

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam
États financiers combinés
31 mars 2023

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Sommaire

Exercice clos le 31 mars 2023

	Page
Rapport de l'auditeur indépendant	1 - 2
États financiers audités	
État combiné des résultats et de l'excédent accumulé.....	3
État combiné de l'excédent aux fins de SAC.....	4
État combiné de la variation de la dette nette.....	5
État combiné de la situation financière.....	6
État combiné de la ventilation de l'excédent accumulé.....	7
État combiné des flux de trésorerie.....	8
Notes complémentaires.....	9 - 36
Annexes des revenus et dépenses.....	37 - 38
État sommaire des revenus, des dépenses et du solde des fonds par projet.....	39 - 50
Autres renseignements	
Rapport de mission d'examen sur le tableau des salaires, honoraires, frais de voyage et autres rémunérations des chefs et conseillers.....	51
Tableau des salaires, honoraires, frais de voyage et autres rémunérations des chefs et conseillers.....	52

Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres de
Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-utenam

Rapport sur l'audit des états financiers

Opinion avec réserve

Nous avons effectué l'audit des états financiers combinés de Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-utenam (le « Conseil »), qui comprennent l'état combiné de la situation financière au 31 mars 2023, et les états combinés des résultats et de l'excédent accumulé, de l'excédent aux fins de SAC, de la variation de la dette nette, de la ventilation de l'excédent accumulé et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives (appelés collectivement les « états financiers »).

À notre avis, à l'exception des incidences du problème soulevé dans la section « Fondement de l'opinion avec réserve » de notre rapport, les états financiers combinés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du Conseil au 31 mars 2023, ainsi que des résultats de ses activités et de l'excédent accumulé, de l'excédent aux fins de SAC, de la variation de ses actifs financiers nets et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public (NCSP).

Fondement de l'opinion avec réserve

Dans le cadre de l'application au 1^{er} avril 2022 du chapitre SP 3280 « Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations », du Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public, le Conseil n'a pas procédé à l'identification et à l'évaluation, au 1^{er} avril 2022 et au 31 mars 2023, de ses passifs au titre des obligations liées à la mise hors service des immobilisations, ce qui constitue une dérogation aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Le Conseil aurait dû identifier les immobilisations corporelles ou les composantes présentant un risque de passif au titre des obligations liées à la mise hors service, estimer et comptabiliser le montant de ce passif en plus de fournir les informations sur les obligations. Puisque l'identification, l'estimation, la comptabilisation et la présentation d'informations sur les obligations n'ont pas été effectuées, nous n'avons pu déterminer si des ajustements pourraient devoir être apportés aux immobilisations, aux passifs au titre des obligations liées à la mise hors service au 31 mars 2023, à l'excédent de l'exercice et aux flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement, ainsi qu'à la variation des actifs financiers nets et aux informations fournies sur les obligations pour l'exercice clos le 31 mars 2023.

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues (NAGR) du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers combinés » du présent rapport. Nous sommes indépendants du Conseil conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers combinés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations – informations financières non exigées par les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (NSCP)

Nous attirons l'attention sur le fait que Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-utenam inclut dans ses états financiers combinés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les NCSP. Ces informations, établies conformément aux exigences du ministère de Services aux Autochtones Canada et présentées aux pages 4 et 7, portent sur l'état combiné de l'excédent aux fins de SAC et sur la ventilation de l'excédent accumulé. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Le rapport ne couvre pas les résultats par projet.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers combinés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers combinés conformément aux NCSP, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers combinés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers combinés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité du Conseil à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider le Conseil ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière du Conseil.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers combinés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers combinés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux NAGR du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers combinés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne.
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne du Conseil.
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité du Conseil à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener le Conseil à cesser son exploitation.
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers combinés, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Saint-Félicien (Québec)
Le 4 août 2023

MNP SENCRL, s.r.l. ¹

¹ CPA auditeur, permis de comptabilité publique no A127562

Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-utenam
État combiné des résultats et de l'excédent accumulé

Exercice clos le 31 mars 2023

	2023	2022
Fonds de fonctionnement		
Revenus (annexe A)	157 488 249	134 317 761
Dépenses (annexe B)	136 374 873	115 349 017
Excédent avant autres éléments	21 113 376	18 968 744
Autres éléments		
Quote-part dans les résultats des entreprises	(72 342)	2 312 569
Variation du fonds de fiducie	(188 517)	216 280
	(260 859)	2 528 849
Excédent de l'exercice	20 852 515	21 497 593
Excédent accumulé au début de l'exercice	147 726 076	125 409 070
Redressement sur exercices antérieurs (note 20)	447 175	819 413
Excédent accumulé à la fin de l'exercice	169 025 766	147 726 076

Les notes complémentaires et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers combinés.

Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-utenam

État combiné de l'excédent aux fins de SAC

Exercice clos le 31 mars 2023

	2023	2022
Excédent avant autres éléments	21 113 376	18 968 744
Conciliation aux fins de SAC		
Immobilisations corporelles		
Acquisition d'immobilisations corporelles	(21 995 680)	(15 968 495)
Amortissement des immobilisations corporelles	7 073 596	5 047 921
	(14 922 084)	(10 920 574)
Financement et investissement		
Remboursement en capital de la dette à long terme	(6 792 104)	(4 351 533)
Augmentation de la dette à long terme	6 196 504	3 349 856
Variation du financement à recevoir	292 117	(246 047)
Autres ajustements	(10 277)	-
	(313 760)	(1 247 724)
Excédent aux fins de SAC	5 877 532	6 800 446

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers combinés.

Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-utenam

État combiné de la variation de la dette nette

Exercice clos le 31 mars 2023

	2023	2022
Excédent de l'exercice	20 852 515	21 497 593
Redressements sur exercices antérieurs	447 175	819 413
Solde ajusté, au début	21 299 690	22 317 006
Variation des immobilisations corporelles		
Amortissement des immobilisations corporelles	7 073 596	5 047 921
Acquisitions d'immobilisations corporelles	(21 995 680)	(15 968 495)
Immobilisations en cours de construction	(9 969 535)	-
	(24 891 619)	(10 920 574)
Variation des autres actifs non financiers		
	2 177 216	(1 154 585)
Variation de la dette nette	(1 414 713)	10 241 847
Dette nette au début	(443 522)	(10 685 369)
Dette nette à la fin	(1 858 234)	(443 522)

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers combinés.

Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-utenam

État combiné de la situation financière

31 mars 2023

	2023	2022
Actifs financiers		
Encaisse	36 286 641	19 381 676
Encaisse affectée - Fonds en fiducie	70 980	259 497
Encaisse affectée - Habitation (note 3)	2 730 945	2 360 318
Encaisse affectée - Santé (note 4)	162 764	160 092
Encaisse affectée - Familles (note 5)	324 918	664 732
Encaisse affectée - Fiducie Innu Tshinanu (note 6)	8 502 851	8 499 985
Encaisse affectée - Fonds des générations (note 7)	18 470 217	14 118 837
Encaisse affectée - Activités traditionnelles (note 8)	1 272 501	1 258 439
Débiteurs - Gouvernement du Canada (note 9)	8 855 291	8 540 328
Débiteurs - Organismes (note 10)	12 970 277	11 080 643
Débiteurs - Individus (note 11)	2 166 698	2 391 330
Financement à recevoir - Gouvernement du Québec (note 12)	1 810 235	2 102 352
Avances à des sociétés apparentées (note 13)	1 866 454	1 695 426
Participation dans des entreprises (note 14)	22 113 050	22 185 392
	117 603 822	94 699 047
Passifs		
Emprunts bancaires (note 15)	-	600 000
Créditeurs et charges à payer (note 16)	22 273 525	10 036 881
Revenus différés (note 17)	30 717 284	28 176 712
Revenus perçus d'avance	10 401 846	-
Dettes à long terme (note 18)	44 758 471	45 354 071
Fonds de réserve - Habitation (note 3)	2 283 727	1 607 506
Fonds de réserve - Santé (note 4)	199 434	202 667
Fonds de réserve - Familles (note 5)	324 918	664 732
Fonds de réserve - Fiducie Innu Tshinanu (note 6)	8 502 851	8 500 000
	119 462 056	95 142 569
Dettes nettes	(1 858 234)	(443 522)
Engagements et éventualités (notes 22 et 23)		
Actifs non financiers		
Charges payées d'avance	966 139	3 143 355
Immobilisations corporelles (note 19)	169 917 861	145 026 243
	170 884 000	148 169 598
Excédent accumulé	169 025 766	147 726 076

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers combinés.

Au nom du conseil



 Chef



 Présidente du Comité des finances et d'audit (CFA)

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam
État combiné de la ventilation de l'excédent accumulé

Exercice clos le 31 mars 2023

	2023	2022
Excédent (déficit) accumulé non affecté		
Fonds d'exploitation	19 871 657	17 679 060
Fonds d'habitation	(4 388 439)	(4 405 098)
Fonds d'entreprises	13 463 197	13 535 539
	28 946 415	26 809 501
Excédent accumulé affecté		
Fonds en fiducie	89 471	277 988
Fonds des générations	18 470 217	14 118 837
Fonds d'activités traditionnelles	1 022 500	1 258 439
Fonds de réserve - Budget 2023-2024	5 000 000	-
Fonds de réserve - Budget 2022-2023	-	5 000 000
	24 582 188	20 655 264
Investissement dans les immobilisations corporelles	115 497 163	100 261 311
	169 025 766	147 726 076

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers combinés.

Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-utenam

État combiné des flux de trésorerie

Exercice clos le 31 mars 2023

	2023	2022
Activités de fonctionnement		
Excédent de l'exercice	20 852 515	21 497 593
Éléments sans effet sur la trésorerie :		
Amortissement des immobilisations corporelles	7 073 596	5 047 921
Quote-part dans les résultats des entreprises	72 342	(2 312 569)
Redressement sur exercices antérieurs (note 20)	447 175	819 413
	28 445 628	25 052 358
Variation nette d'éléments hors trésorerie liés aux activités d'exploitation (note 21)	25 376 311	1 143 733
	53 821 939	26 196 091
Activités d'investissement		
Acquisitions d'immobilisations corporelles	(21 995 680)	(15 968 495)
Immobilisations en cours de construction	(9 969 535)	-
Variation du financement à recevoir	292 117	(246 047)
Variation des avances à des sociétés apparentées	(171 025)	380 844
	(31 844 123)	(15 833 698)
Activités de financement		
Variation des emprunts bancaires	(600 000)	(2 150 000)
Produit de la dette à long terme	6 196 504	3 349 856
Remboursement de la dette à long terme	(6 792 104)	(4 351 533)
Variation - Fonds de réserve Santé	(3 233)	27 571
Variation - Fonds de réserve Habitation	676 221	37 589
Variation - Fonds de réserve Fonds des familles	(339 814)	(542 378)
Variation - Fonds de réserve Fiducie Innu Tshinanu	2 851	8 500 000
	(859 575)	4 871 105
Augmentation de l'encaisse	21 118 241	15 233 498
Encaisse au début	46 703 576	31 470 078
Encaisse à la fin	67 821 817	46 703 576

Voir les renseignements complémentaires présentés à la note 21.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers combinés.

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

1. Statuts et nature des activités

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam (« I.T.U.M. ») est un gouvernement local composé d'un chef et de six conseillers, lesquels sont choisis par voie d'élection populaire et dont le mandat consiste à administrer, développer et promouvoir les intérêts de la communauté.

2. Méthodes comptables

Les états financiers combinés ont été préparés selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public et selon les exigences du Manuel des rapports de clôture d'exercice de Services aux Autochtones Canada et tiennent compte des principales méthodes comptables suivantes :

Constatation des produits

Les revenus sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont eu lieu les opérations ou les faits qui en découlent. Tous les revenus sont constatés selon la méthode de la comptabilité d'exercice, sauf si les montants comptabilisés ne peuvent être déterminés avec un degré de certitude raisonnable ou s'il est à peu près impossible de les estimer.

Les paiements de transfert sont considérés comme des revenus lorsque le transfert est autorisé et que les éventuels critères d'admissibilité sont respectés, sauf dans le cas où les stipulations du transfert donnent lieu à une obligation qui correspond à la définition d'un passif. Les paiements de transfert sont constatés comme des revenus différés si les stipulations du transfert donnent lieu à un passif. Les revenus de transfert sont constatés dans l'état combiné des résultats si les passifs sont réglés.

Les contributions provenant d'autres sources sont reportées quand on impose des restrictions à leur utilisation par le contributeur, et sont considérées comme des revenus lorsqu'elles sont utilisées aux fins prévues.

Les revenus liés aux droits ou aux services obtenus à l'avance (soit avant que ces droits aient été perçus ou que ces services aient été reçus) sont reportés et constatés une fois les droits perçus ou les services reçus.

Les revenus de loyers sont comptabilisés en fonction des barèmes établis par I.T.U.M., en fonction des différentes catégories de locataires.

Les revenus de placements sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les intérêts créditeurs sont comptabilisés à mesure qu'ils sont gagnés et ils comprennent l'addition des escomptes et l'amortissement de la prime reçue sur les titres d'emprunt. Le revenu de dividendes est constaté à la date de déclaration de celui-ci.

Facturation interservices et revenus de gestion

I.T.U.M. fait une redistribution de ses frais fixes tels que les assurances et l'entretien entre les différents départements. De plus, il attribue des frais d'administration pouvant varier entre 5 % et 10 % aux autres services, et ce, afin de couvrir les coûts associés à la gestion financière et à la tenue de livres desdits secteurs. Conséquemment, nous retrouvons aux résultats des frais et revenus d'administration de même que de la facturation interservices qui n'affectent pas le surplus net consolidé et les autres résultats.

2. Méthodes comptables (suite)

Révision de SAC et de la SCHL

Les états financiers combinés seront examinés par les représentants de Services aux Autochtones Canada (SAC) et de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL). À la suite de ces révisions, certains postes pourraient être modifiés.

Avantages sociaux futurs

I.T.U.M. offre aux employés l'adhésion au Régime des Bénéfices Autochtone incluant le Régime de rentes de la sécurité publique des Premières Nations qui est un régime interentreprises de retraite à prestations déterminées. Ce régime est comptabilisé comme un régime à cotisations déterminées et la charge du Conseil correspond à la contribution requise pour l'exercice.

Pour les employés reliés à des projets financés par Services aux Autochtones Canada, la part employeur concernant le régime de retraite est financée par le ministère en vertu d'une entente avec le Régime des Bénéfices Autochtone.

Pour les autres employés, la charge relative à ce régime correspond à la cotisation requise pour l'exercice.

Principes de consolidation

Toutes les entités soumises au contrôle de I.T.U.M. sont consolidées une à une, à l'exception des entreprises commerciales. Les activités de ces entreprises sont incluses dans les états financiers combinés selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation. Toutes les opérations et tous les soldes interorganisationnels sont éliminés au moment de la consolidation.

En vertu de la méthode modifiée de la comptabilisation à la valeur de consolidation, seuls le résultat net de l'entreprise, la participation de I.T.U.M. dans l'entreprise et les autres variations des capitaux propres sont comptabilisés. Aucun rajustement n'est effectué pour les conventions comptables de l'entreprise qui sont différentes de celles de I.T.U.M. La liste de ces entités se retrouve à la note 14.

Immobilisations corporelles

Au 31 mars 1997, les bâtiments commerciaux, les infrastructures, la machinerie et les véhicules ont été évalués et inscrits à partir de certaines données. Les dépenses en immobilisations corporelles effectuées après le 31 mars 1997 sont comptabilisées au coût d'acquisition. Les unités d'habitation financées par la SCHL et les bâtiments résidentiels de I.T.U.M. ont été inscrits aux montants des prêts au 31 mars 1997.

L'amortissement est calculé en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode et aux taux annuels suivants :

	Méthodes	Taux
Bâtiments résidentiels	Dégressif	2,5 %
Bâtiments commerciaux	Dégressif	2,5 %
Infrastructures	Dégressif	2,5 %
Matériel et équipements	Dégressif	10 %

Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

2. Méthodes comptables (suite)

Réduction de valeur

Lorsqu'une immobilisation corporelle n'a plus aucun potentiel de service à long terme pour le Conseil, l'excédent de sa valeur comptable nette sur toute valeur résiduelle doit être constaté à titre de charge dans l'état combiné des résultats. Une réduction de valeur ne doit pas être annulée par la suite.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie comprennent l'encaisse, le découvert bancaire, l'emprunt bancaire et les placements à court terme dont l'échéance est de trois mois ou moins à partir de la date d'acquisition.

Utilisation d'estimations

Dans le cadre de la préparation des états financiers combinés, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers combinés, ainsi que sur les montants des revenus et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers combinés. Parmi les principales composantes des états financiers combinés exigeant de la direction qu'elle établisse des estimations figurent la provision pour créances douteuses à l'égard des débiteurs, la durée de vie utile des actifs à long terme, les obligations liées à la mise hors service d'immobilisations, la juste valeur de certains instruments financiers, les passifs dans le cadre des éventualités juridiques et les passifs au titre des sites contaminés. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.

Adoption de nouvelles normes comptables :

Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations

Le 1er avril 2022, le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) a adopté la nouvelle norme concernant la comptabilisation, l'évaluation et la présentation d'un passif au titre des obligations liées à la mise hors service d'immobilisations, en vertu du chapitre SP 3280, Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations. La nouvelle norme établit quand comptabiliser et comment évaluer un passif au titre d'une obligation liée à la mise hors service d'une immobilisation, et fournit les exigences connexes en matière de présentation et d'information dans les états financiers combinés. Le Conseil n'a pas procédé à l'adoption de cette nouvelle norme, car le Conseil n'a pas procédé à l'identification et à l'évaluation, au 1er avril 2022 et au 31 mars 2023, de ses passifs au titre des obligations liées à la mise hors service des immobilisations, ce qui constitue une dérogation aux normes canadiennes pour le secteur public. Le Conseil aurait dû identifier les immobilisations corporelles ou les composantes présentant un passif au titre des obligations liées à la mise hors service, estimer et comptabiliser le montant de ce passif en plus de fournir les informations sur les obligations.

Instruments financiers

Le 1er avril 2022, le Conseil a adopté les nouvelles recommandations du Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) concernant la comptabilisation, l'évaluation, la présentation et les informations à fournir sur les actifs financiers, les passifs financiers et les dérivés en vertu du chapitre SP 3450, Instruments financiers. Le nouveau chapitre est appliqué prospectivement et les périodes antérieures n'ont pas été retraitées. L'application prospective des nouvelles recommandations comptables n'a pas eu d'impact significatif sur les états financiers combinés.

3. Encaisse affectée et fonds de réserve - Habitation

Afin de se conformer aux exigences du programme de logement social de la SCHL, les fonds de réserve de remplacement et de fonctionnement accumulés doivent être versés dans un compte bancaire distinct.

En date des états financiers combinés, I.T.U.M. satisfait aux exigences de la SCHL relatives à la détention des sommes équivalentes aux soldes du fonds de la réserve de remplacement et du fonds de réserve de fonctionnement. Les sommes détenues s'élèvent à 2 730 945 \$ (2 360 318 \$ en 2022) alors que les réserves totalisent 2 283 727 \$ (1 607 506 \$ en 2022).

Le Conseil convient d'établir une réserve de remplacement selon les modalités d'approvisionnement définies au moment de l'engagement (provision annuelle en guise de réserve), et ayant pour utilisation des éléments d'immobilisations préalablement approuvés par les représentants de la SCHL, ou sinon inclus à la liste des immobilisations standard ne requérant aucune approbation au préalable.

4. Encaisse affectée et fonds de réserve - Santé

En date des états financiers combinés, le Conseil respecte les exigences de Santé Canada relatives à la détention des sommes d'argent du fonds de la réserve. Ainsi, les sommes détenues s'élèvent à 162 764 \$ (160 092 \$ en 2022) et la réserve totalise 199 434 \$ (202 667 \$ en 2022). Le fonds ainsi provisionné a fait l'objet d'un transfert de fonds et est maintenu dans un compte bancaire distinct.

Au cours de l'exercice clos le 31 mars 2023, I.T.U.M. n'a utilisé aucune somme pour l'acquisition de biens mobiliers (transfert de valeur nulle en 2022) à titre de réserve inhérente à l'acquisition de biens mobiliers destinés au secteur de la santé.

5. Encaisse affectée et fonds de réserve - Familles

I.T.U.M. a signé en octobre 2020 une entente de réconciliation et de collaboration avec la minière Rio Tinto-IOC. Il est prévu dans cette entente de dédommager les familles impactées par les opérations de la compagnie. I.T.U.M. a accepté de gérer cet argent pour lesdites familles.

En date des états financiers combinés, une somme de 324 918 \$ (664 732 \$ en 2022) était détenue dans un compte bancaire affecté. Une réserve du même montant a été comptabilisée (idem en 2022).

6. Encaisse affectée et fonds de réserve - Fiducie Innu Tshinanu

I.T.U.M. a signé en octobre 2020 une entente de réconciliation et de collaboration avec la Minière Rio Tinto-IOC. Il est prévu dans cette entente de créer temporairement une fiducie et d'y transférer un montant de 8 500 000 \$ afin de financer partiellement ou totalement certains projets d'immobilisations. Ladite somme de 8 500 000 \$ a été transférée dans un compte bancaire dédié à cette fin le 18 juin 2021. En date des états financiers combinés de l'exercice clos le 31 mars 2023, aucun projet d'immobilisation n'avait encore été identifié.

7. Encaisse affectée - Fonds des générations

Depuis 2012, I.T.U.M. a signé des ententes de répercussions et avantages (E.R.A.) avec quelques compagnies minières. Il a été déterminé, sans avoir un plan d'investissement précis, de verser annuellement dans un compte bancaire dédié des sommes d'argent au profit des générations futures. L'objectif étant de créer éventuellement une fiducie ayant le mandat de gérer lesdites contributions. Au 31 mars 2023, un montant de 18 470 217 \$ (14 118 837 \$ en 2022) a été accumulé, y incluant les intérêts.

Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

8. Encaisse affectée - Activités traditionnelles

Depuis 2012, I.T.U.M. a signé des E.R.A. avec quelques compagnies minières. Certaines de ces ententes prévoient des versements à I.T.U.M. pour des « activités traditionnelles ». C'est le cas pour les E.R.A. signées avec Tata Steel Minerals Canada et Rio Tinto-IOC. Au 31 mars 2023, le total des sommes versées, mais non dépensées dans un compte bancaire dédié, se solde à 1 272 501 \$ (1 258 439 \$ en 2022), y incluant des intérêts.

9. Débiteurs - Gouvernement du Canada

	2023	2022
SAC	8 855 291	8 540 328

10. Débiteurs - Organismes

	2023	2022
Organismes	9 910 272	9 749 765
Taxes foncières	468 161	621 222
Taxes à la consommation	404 026	748 802
	10 782 459	11 119 789
Provision pour autres comptes clients	(441 536)	(389 870)
Autres débiteurs	2 629 354	350 724
	12 970 277	11 080 643

11. Débiteurs - Individus

	2023	2022
Développement social	417 585	377 519
Loyers - maison de la bande	5 634 865	5 216 673
Loyers - 115 unités	8 130	8 362
Prêts - volets individuels	394 105	381 357
Prêts mineurs et majeurs	1 067 478	1 121 262
Services municipaux	339 764	287 690
Autres individus	1 773 754	1 754 724
Loyer SCHL	2 846 273	2 545 181
	12 481 954	11 692 768
Provision pour créances douteuses	(10 315 256)	(9 301 438)
	2 166 698	2 391 330

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

12. Financement à recevoir - Gouvernement du Québec

	2023	2022
Financement à recevoir du Secrétariat aux affaires autochtones (CRÉA), encaissable par versements semestriels de 61 106 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 3,98 %, renouvelable en mai 2023, échéant en mai 2028	598 470	694 012
Financement à recevoir du ministère de la Sécurité publique (Centre de réhabilitation communautaire) encaissable par versements mensuels de 14 147 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 6,08 %, échéant en décembre 2026	685 829	817 908
Financement à recevoir du ministère de l'Éducation (Système de réfrigération) encaissable par versements annuels de 72 495 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 1,72 %, échéant en octobre 2030	525 936	590 432
	1 810 235	2 102 352

Les encaissements de capital prévu pour le prochain exercice sont de 295 659 \$.

13. Avances à des sociétés apparentées

	2023	2022
3232077 Canada inc. (Innu Construction)	(263 624)	(198 153)
L'Immobilière Montagnaise S.E.C.	499 438	387 017
Pêcheries Uapan S.E.C.	(174 819)	(40 564)
Société de Développement Économique (SDEUM)	1 805 459	1 547 126
	1 866 454	1 695 426

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

14. Participation dans des entreprises

I.T.U.M. possède et/ou exploite les entités commerciales suivantes :

	2023	2022
3232077 Canada inc. (Innu Construction) - 31 mars 2023		
935 000 actions de catégorie A (100,00 % de participation)	57 506	(25 976)
L'Immobilière Montagnaise S.E.C. - 31 mars 2023		
99,99 % de la Société en commandite	7 082 525	6 855 389
3201015 Canada inc. - 31 mars 2023		
100 actions de catégorie B (100,00 % de participation)	(16 514)	(16 614)
Société de Développement Économique OBNL (SDEUM OBNL) - 31 mars 2023		
Valeur nette (100,00 % de participation)	2 607 077	2 246 935
Société en commandite NISHK - 31 mars 2022		
99,99 % de la Société en commandite	101	101
Transport ferroviaire Tshiuetin inc. - 31 mars 2023		
50 actions ordinaires (33,30 % de participation)	375 818	754 564
Tshiuetin S.E.C. - 31 mars 2023		
33,30 % de la Société en commandite	2 136 163	2 795 347
Groupe Umek S.E.C. - 31 décembre 2023		
2 333 parts de catégorie A (23,30 % de participation)	1 906 151	2 525 248
Les Pêcheries Nitshimau S.E.N.C. - 31 décembre 2022		
50,00 % des parts (50,00 % de participation)	1 094 632	955 562
Pêcheries Uapan S.E.C. - 31 décembre 2022		
99,99 % de la Société en commandite	2 585 871	2 508 944

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam
Notes complémentaires
31 mars 2023

14. Participation dans des entreprises (suite)

	2023	2022
Atautshuap S.E.C. - 31 mars 2023		
99,99 % de la Société en commandite	84 285	8 343
Société en commandite APUAT - 31 décembre 2022		
16,60 % de la Société en commandite	2 089 731	1 786 052
9321-1654 Québec inc. - 31 décembre 2022		
10 actions de catégorie A (16,60 % de participation)	(3)	(22)
9392-8711 Québec inc. - 31 octobre 2021		
1 075 actions de catégorie A (100,00 % de participation)	1 066 519	1 066 519
Centre Culturel Innu de la Rivière Misha-Shipu inc. - 31 décembre 2020		
100,00 % de la Société	725 000	725 000
Société de Développement Économique SEC (SDEUM SEC) - 31 mars 2023	521 071	-
100 % de la Société en commandite		
Gestion Innu Campement SEC - 31 mars 2023	(201 500)	-
99,99 % de la Société en commandite		
Sécurité Akua SEC - 31 mars 2022	(1 383)	-
99,99 % de la Société en commandite		
	22 115 073	22 187 414

Les états financiers combinés au 31 mars 2023 n'incluent pas les participations de l'exercice 2023 dans Sécurité Akua SEC, dans 9392-8711 Québec inc., dans Société en commandite NISHK et dans Centre Culturel Innu de la Rivière Misha-Shipu inc., puisque les états financiers de ces entreprises n'étaient pas disponibles.

15. Emprunts bancaires

Le Conseil dispose d'une marge de crédit, d'un montant autorisé de 9 000 000 \$ au taux de base majoré de 1 %, garantie par l'universalité des créances et renouvelable annuellement.

16. Crédoeurs et charges à payer

	2023	2022
Fournisseurs	18 232 334	7 000 216
Salaires et charges sociales à payer	2 407 328	2 151 168
Frais courus	1 633 863	885 497
	22 273 525	10 036 881

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

17. Revenus différés

	2023	2022
Services Autochtones Canada (SAC)		
4302 - Revendications particulières - RCAANC	109 165	-
6517 - Écocentre Uashat	-	176 491
6565 - Prêts majeurs (PAREL) 2020-2021	-	23 381
6566 - Prêts mineurs (PAREL) 2020-2021	-	149 774
6569 - Maisons écoénergétique & écoresponsable	256 800	281 737
6595 - Construction 200 maisons - Phase 2 (60 maisons)	600 000	-
6581 - Prêts majeurs (PAREL) 2021-2022	425 157	124 842
6582 - Prêts mineurs (PAREL) 2021-2022	434 579	270 115
6758 - Agrandissement 3 écoles	-	250 000
6771 - Usine de traitement eau potable	1 778 165	3 699 703
6776 - Protection incendie pour personnes âgées	257 845	277 858
6780 - Fonctionnement et entretien eau potable	1 143 353	-
6784 - Construction - Centre de Santé	1 500 000	-
6786- Agrandissement Logements- 2022-23	669 421	-
6787- Const. Logement Densifiés (U)- 2022-2023	577 000	-
6788- Reno Logements -2022-2023 (5U et 5M)	125 262	-
6790- Amélior.syst.gestion Logement 2022-2023	91 612	-
6791- Const. Logement Densifiés (U)- 2023-2024	512 000	-
6793 - Mise de fonds Logements	133 600	-
6801 - Q35E Admin eaux usées et potables	2 176 962	2 873 845
6855 - Rénovations SAC 2020-2021	168 874	172 715
6862 - Protection des Berges Arnaud	800 605	839 116
6863 - Construction du Centre PAPAN	1 851 867	1 243 867
6869 - Acquisition camions de service	-	97 525
7605 - Aide au revenu - Inflation	1 274 810	-
7606 - Support Pré-emploi	124 524	380 668
9051 - Prév. - Mesures les moins perturbatrices	2 689 159	-
9053 - Renforcement des capacités - Loi C92	388 396	-
	18 089 156	10 861 636

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam
Notes complémentaires

31 mars 2023

17. Revenus différés (suite)

	2023	2022
Services Autochtones Canada (SANTÉ)		
8702 - Transport pour raisons médicales	-	122 284
8917 - Proj.héritage - Lutte contre la pauvreté	340 686	-
9724 - Développement des enfants en santé (PAPAR/PCNP/TSAF/SMI)	1 753 665	1 681 298
9725 - Gestion des urgences en santé mentale et Grandir ensemble	1 238 343	1 237 853
9731 - Programme de VIH/SIDA (VIH/SIDA-CMT/CGMT)	118 639	70 997
9740 - Infection respiratoire - Tuberculose	438 939	484 109
9750 - Stratégie fédérale de lutte contre le tabagisme (SLCT)	143 507	113 753
9751 - Télésanté - Cyber santé	-	49 731
9752 - Santé buccodentaire enfants	76 311	111 919
9754 - Principe de Jordan	2 432 911	1 517 631
9803 - Soins à domicile et en milieu communautaire (SDMCPNI)	-	1 416 889
	6 543 001	6 806 464
Services Autochtones Canada (COVID-19)		
4119 - Administration générale - COVID-19	-	774 691
4121 - Projet GeneXpert - COVID-19	-	879 638
4750 - Éducation COVID-19	-	450 317
4803 - Soutien aux étudiants Post-secondaire - COVID-19	-	360 975
7610 - Aide au revenu - COVID-19	-	1 778 194
7611 - Administration - Aide au revenu - COVID-19	-	259 705
9030 - Bonification salariale - Foyer & Centre - COVID-19	-	405 444
9031 - Soins à domicile - COVID-19	-	190 741
9722 - Pratique clinique et soins aux patients - COVID-19	-	22 850
9728 - Programme en santé mentale - COVID-19	-	100 337
9729 - Prog. Appren. & garde AGJEA - COVID-19	851 842	396 842
	851 842	5 619 733

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

17. Revenus différés (suite)

	2023	2022
Autres financements		
4050 - Gardiens du territoire	100 174	-
4052 - Caribou forestier	156 288	-
4116 - Discussion Nation à Nation	-	54 162
4206 - Gala Tewaikan 2022	-	10 000
4216 - Pensionnat guérison et accompagnement	-	133 866
4625 - Centre Mitshapu - Formation professionnelle	290 000	245 769
4741 - Développement culturel autochtone	570 000	-
4742 - AEC - Éducation enfance	47 386	-
4744 - Projet Ueshkat Uashat	52 000	52 000
4747 - Nukum Nimushum Tipatshimu	18 080	18 080
4749 - Programme formation jeunes leaders	-	80 000
5503 - Sécurité publique	986 909	584 580
5727 - Sports & Loisirs	40 000	-
6555 - Rénovations - 20 salles de bains 21-22	-	210 883
6563 - Salle d'entraînement AMV	-	499 907
6572 - Construction - 20 maisons préfabriquées	-	176 287
6575 - Construction - 200 maisons	-	89 323
6584 - Volets individuels 2021-2022	325 752	570 720
6773 - Réaménagement locaux - École Manikanetish	-	930 000
6777 - Église St-Alexandre	-	120 842
6778 - Sinistre - Caserne Malio 15 nov 2021	208 060	-
6782 - Construction Centre Culturel	-	113 133
6783 - Construction Poste police Mani-Utenam	1 971 033	39 284
6784 - Construction Centre santé Mani-Utenam	100 000	100 000
6870 - Patinoire secteur Pien-Pashu	-	89 156
6874 - Rénovation majeure - Musée (Centre culturel)	207 944	-
7679 - Employabilité (admin)	-	264 502
7750 - Employabilité (PCC)	-	61 890
7798 - Employabilité (Comptoir alimentaire)	-	184 976
8082 - MPO - Activités de sensibilisation	-	38 239
9756 - CSSSPNQL - Lutte contre le cancer	22 186	31 681
9757 - CSSSPNQL - Projet comm. Sport développement	-	39 540
9758 - CSSSPNQL - Prévention violence familiale	137 474	150 057
	5 233 285	4 888 879
	30 717 284	28 176 712

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

18. Dette à long terme

	2023	2022
Desjardins		
Emprunt grevant 16 maisons résidentielles, d'un montant initial de 1 735 000 \$, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 10 129 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 6,55 %, renouvelable en mai 2023, échéant en mai 2039(a)	1 209 964	1 270 706
Emprunt grevant 15 maisons résidentielles, d'un montant initial de 2 098 000 \$, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 11 942 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,35 %, renouvelable en décembre 2025, échéant en décembre 2039	1 582 749	1 648 937
Emprunt d'un montant initial de 1 100 000 \$, grevant trois (3) duplex, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 5 716 \$ incluant le capital et les intérêts au taux 5,79 %, renouvelable en mars 2025, échéant en décembre 2043	955 746	977 269
Emprunt d'un montant initial de 1 020 000 \$, grevant trois (3) duplex, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 6 542 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 6,55 %, renouvelable en octobre 2023, échéant en octobre 2042	864 754	891 946
Emprunt d'un montant initial de 1 000 000 \$, grevant un (1) bâtiment communautaire (CRÉA), garanti par le Secrétariat aux affaires autochtones (SAA), au taux de 3,98 %, remboursable par versements semestriels de 61 106 \$ en capital et intérêts, renouvelable en mai 2023, échéant en mai 2028 et remboursable en totalité par SAA(a)	598 470	694 012
Emprunt d'un montant initial de 4 300 000 \$, grevant un (1) bâtiment communautaire (CRÉA), garanti par des certificats de dépôts d'une valeur de 2 000 000 \$, au taux de 6,55 %, remboursable par versements mensuels de 28 635 \$ en capital et intérêts, renouvelable en mai 2023, échéant en mai 2038(a)	3 297 484	3 475 833
Emprunt grevant huit (8) maisons résidentielles, d'un montant initial de 1 800 000 \$, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 8 282 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 2,70 %, renouvelable en janvier 2026, échéant en janvier 2041	1 405 392	1 465 941
Emprunt grevant deux (2) quadruplex, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 3 521 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 6,55 %, renouvelable en mai 2023, échéant en mai 2036(a)	372 005	392 238
Emprunt grevant vingt-neuf (29) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 7 049 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 4,95 %, renouvelable en août 2023, échéant en août 2025	192 304	265 395

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

18. Dette à long terme (suite)

	2023	2022
Emprunt grevant dix-huit (18) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 6 680 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,35 %, renouvelable en mars 2025, échéant en septembre 2029	462 499	524 301
Emprunt grevant onze (11) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 5 595 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,79 %, renouvelable en février 2025, échéant en septembre 2031	426 476	471 806
Emprunt grevant trois (3) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 1 229 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,79 %, renouvelable en février 2025, échéant en septembre 2031	99 027	108 738
Emprunt grevant deux (2) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 802 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,79 %, renouvelable en janvier 2025, échéant en janvier 2031	60 655	67 208
Emprunt grevant trois (3) véhicules de la SPUM, d'un montant initial de 190 709 \$, remboursable par versements mensuels de 3 630 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,36 %, échéant en octobre 2025	104 784	141 652
Emprunt grevant (4) duplex et deux (2) maisons résidentielles, garanti par SAC, d'un montant autorisé de 2 267 264 \$, remboursable par versements d'intérêts seulement jusqu'en novembre 2023, au taux de 6,70 %, renouvelable en novembre 2023, échéant en novembre 2047	1 871 471	-
Banque de Montréal (BMO)		
Emprunt, d'un montant initial de 1 050 000 \$, garanti par deux (2) quadruplex, remboursable par versements mensuels de 5 103 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 2,88 %, renouvelable en octobre 2026	417 949	466 611
Emprunt grevant douze (12) maisons résidentielles, d'un montant initial de 2 106 420 \$, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels en capital de 7 026 \$ plus les intérêts au taux préférentiel majoré de 0,25 %, échéant en mars 2041(b)	1 517 633	1 601 946
Emprunt, d'un montant initial de 5 000 000 \$, remboursable par versements mensuels de 36 011 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 3,44 %, renouvelable en mars 2025, échéant en mars 2029	2 340 686	2 685 825
Emprunt grevant un (1) bâtiment communautaire (Centre administratif), d'un montant autorisé de 4 300 000 \$, remboursable par versements mensuels de 31 754 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 3,44 %, renouvelable en mars 2025, échéant en mars 2027	1 423 327	1 749 291

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

18. Dette à long terme (suite)

	2023	2022
Emprunt, d'un montant initial de 110 000 \$, grevant deux (2) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 635 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 2,88 %, échéant en octobre 2026	32 755	39 349
Emprunt, d'un montant initial de 395 500 \$, grevant huit (8) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 2 184 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 2,88 %, renouvelable en octobre 2026, échéant en octobre 2027	112 722	135 416
Emprunt d'un montant initial de 323 000 \$, grevant cinq (5) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 1 806 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 3,49 %, renouvelable en janvier 2025	113 148	130 635
Emprunt d'un montant initial de 722 000 \$, grevant dix (10) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 3 671 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 3,33 %, renouvelable en mai 2024	246 117	281 514
Emprunt grevant huit (8) maisons résidentielles, garanti par SAC, d'un montant autorisé de 1 862 000 \$, remboursable par versements mensuels de 8 020 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 2,14 %, renouvelable en avril 2024, échéant en avril 2046	1 750 562	1 808 666
Emprunt, d'un montant initial de 9 500 000 \$, remboursable par versements mensuels de 79 307 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 6,39 %, renouvelable en février 2024, échéant en février 2035	7 915 988	8 447 764
Emprunt grevant un (1) bâtiment communautaire (salle d'entraînement), remboursable par versements mensuels de 6 353 \$ à partir d'avril 2023, incluant le capital et les intérêts au taux de 5,80 %, renouvelable en mars 2028, échéant en mars 2033	762 404	-
Emprunt grevant sept (7) maisons résidentielles, garanti par SAC, d'un montant autorisé de 2 522 364 \$, remboursé en totalité durant l'exercice	-	2 370 487
Emprunt grevant sept (7) maisons résidentielles, garanti par SAC, d'un montant autorisé de 2 522 364 \$, remboursable par versements mensuels de 16 391 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 6,09 %, renouvelable en octobre 2023, échéant en octobre 2047	2 497 761	-
Emprunt d'un montant initial de 850 000 \$, grevant dix (10) autobus, remboursable par versements mensuels de capital de 14 167 \$ plus les intérêts au taux préférentiel majoré de 0,50 %, échéant en octobre 2025(b)	439 167	609 167

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

18. Dette à long terme (suite)

	2023	2022
Emprunt d'un montant initial de 660 729 \$, remboursable par versements annuels de 77 023 \$, incluant le capital et les intérêts au taux de 2,89 %, renouvelable en août 2026, échéant en août 2031; cet emprunt est remboursable en totalité, capital et intérêts, par le ministère de l'Éducation	525 936	585 903
Banque Royale du Canada (RBC)		
Crédit-bail, remboursable par versements mensuels de 46 286 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 3,41 %, échéant en juillet 2023	137 313	678 241
Emprunt grevant un (1) bâtiment communautaire (Maison des Aînés), d'un montant initial de 730 000 \$, remboursable par versements mensuels de 3 759 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 3,83 %, échéant en avril 2024	435 887	463 710
Emprunt, d'un montant initial de 1 858 250 \$, grevant un (1) bâtiment communautaire, remboursable par versements mensuels de 14 147 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 6,08 %, échéant en décembre 2026; cet emprunt est remboursable en totalité, capital et intérêts, par le ministère de la Sécurité publique (MSP)	685 829	817 908
Emprunt, d'un montant initial de 1 680 000 \$, grevant quatre (4) quadruplex, remboursable par versements mensuels de 9 936 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 6,05 %, échéant en décembre 2026	1 153 457	1 211 942
Emprunt, d'un montant initial de 850 000 \$, grevant un (1) bâtiment communautaire, remboursable par versements mensuels de 8 901 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,01 %, échéant en novembre 2023	69 755	170 303
Emprunt grevant dix-neuf (19) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 4 580 \$ incluant le capital et les intérêts aux taux de 3,21 %, échéant en avril 2024	510 978	548 865
Emprunt grevant vingt-cinq (25) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 8 321 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 2,53 %, échéant en mai 2025	970 202	1 044 478
Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL)		
Emprunt grevant cinq (5) maisons résidentielles, au taux de 0,48 %, échu durant l'exercice	-	14 147
Emprunt grevant quatre (4) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 1 239 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 1,04 %, échéant en juillet 2025	34 253	48 680
Emprunt grevant quatre (4) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 1 381 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 4,33 %, échéant en septembre 2024	24 029	39 560

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

18. Dette à long terme (suite)

	2023	2022
Emprunt grevant six (6) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 1 565 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 3,63 %, échéant en février 2026	51 942	68 930
Emprunt grevant huit (8) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 1 234 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 2,70 %, renouvelable en novembre 2023, échéant en juillet 2027	60 481	73 470
Emprunt grevant six (6) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 1 470 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 2,22 %, renouvelable en janvier 2024, échéant en décembre 2026	63 410	79 453
Emprunt grevant sept (7) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 2 593 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 0,68 %, renouvelable en octobre 2025, échéant en avril 2035	360 902	389 464
Emprunt grevant sept (7) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 2 104 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 0,68 %, renouvelable en octobre 2025, échéant en avril 2033	246 019	269 512
Emprunt grevant une (1) maison résidentielle, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 484 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 1,50 %, renouvelable en janvier 2027, échéant en mai 2034	59 734	64 613
Emprunt grevant huit (8) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 3 390 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 1,50 %, renouvelable en janvier 2027, échéant en mai 2035	452 273	485 919
Emprunt grevant neuf (9) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 3 394 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 3,09 %, renouvelable en février 2028, échéant en septembre 2036	449 513	477 329
Emprunt grevant cinq (5) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursables par versements mensuels de 2 571 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 2,70 %, renouvelable en novembre 2023, échéant en novembre 2033	285 822	308 661
Emprunt grevant cinq (5) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 2 649 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 1,75 %, renouvelable en octobre 2024, échéant en mai 2037	398 804	423 408
Emprunt grevant six (6) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 2 793 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 0,96 %, renouvelable en mars 2026, échéant en septembre 2037	453 616	482 638

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

18. Dette à long terme (suite)

	2023	2022
Emprunt grevant deux (2) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 1 041 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 1,12 %, renouvelable en octobre 2026, échéant en octobre 2038	178 557	188 988
Emprunt grevant six (6) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 4 762 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 3,7 %, renouvelable en décembre 2027, échéant en décembre 2042	801 722	833 239
Emprunt grevant six (6) maisons résidentielles, garanti par SAC, remboursable par versements mensuels de 4 414 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 2,68 %, renouvelable en octobre 2023, échéant en octobre 2038	674 745	709 221
Emprunt grevant six (6) maisons résidentielles, garanti par SAC, d'un montant autorisé de 618 000 \$, remboursable par versements mensuels de 2 902 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 1,22 %, renouvelable en mai 2026, échéant en mai 2041	567 422	595 161
Emprunt grevant six (6) maisons résidentielles, garanti par SCHL, d'un montant autorisé de 522 736 \$, remboursable par versements mensuels de 3 482 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 2,02 %, renouvelable en mars 2027, échéant en mars 2042	659 564	687 636
Autres		
Emprunt d'un montant initial de 28 517 \$, garanti par du matériel roulant, remboursable par versements mensuels de 475 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,24 %, échéant en août 2023	2 304	7 737
Emprunt d'un montant initial de 255 550 \$, garanti par de la machinerie, remboursable par versements mensuels de 4 715 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 3,44 %, échéant en décembre 2023	37 272	91 599
Emprunt d'un montant initial de 72 775 \$, garanti par de la machinerie, remboursable par versements mensuels de 1 426 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,95 %, échéant en décembre 2023	11 191	27 167
Emprunt, d'un montant initial de 55 447 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 997 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 2,99 %, échéant en janvier 2024	9 788	21 277
Emprunt, d'un montant initial de 30 055 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 525 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 1,90 %, échéant en juillet 2023	2 016	8 219
Emprunt d'un montant initial de 28 517 \$, garanti par du matériel roulant, remboursable par versements mensuels de 475 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,24 %, échéant en août 2023	2 304	7 737

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

18. Dette à long terme (suite)

	2023	2022
Emprunt d'un montant initial de 210 350 \$, au taux de 4,50 %, échu durant l'exercice	-	27 088
Emprunt d'un montant initial de 280 450 \$, au taux de 1,64 %, échu durant l'exercice	-	43 555
Emprunt d'un montant initial de 240 550 \$, garanti par de la machinerie, remboursable par versements mensuels de 4 490 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,7 %, échéant en avril 2027	196 425	-
Emprunt d'un montant initial de 477 500 \$, garanti par de la machinerie, remboursable par versements mensuels de 9 509 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 7,5 %, échéant en février 2028	464 099	-
Emprunt, d'un montant initial de 30 055 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 525 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 1,90 %, échéant en juillet 2023	2 016	8 219
Emprunt, d'un montant initial de 36 399 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 849 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,64 %, échéant en novembre 2023	6 547	16 086
Emprunt d'un montant initial de 40 523 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 710 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 1,99 %, échéant en septembre 2025	20 822	28 847
Emprunt d'un montant initial de 40 523 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 710 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 1,99 %, échéant en septembre 2025	20 822	28 847
Emprunt d'un montant initial de 48 756 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 854 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 1,99 %, échéant en septembre 2025	25 956	35 594
Emprunt d'un montant initial de 94 460 \$, garanti par un (1) minibus communautaire, remboursable par versements mensuels de 1 552 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,70 %, échéant en février 2026	49 930	65 230
Crédit-bail d'un montant initial de 167 064 \$, garanti par une (1) nacelle, remboursable par versements mensuels de 2 415 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,30 %, échéant en juillet 2027	111 369	133 947
Emprunt d'un montant initial de 23 448 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 411 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 2,07 %, échéant en novembre 2025	12 808	17 430

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam
Notes complémentaires

31 mars 2023

18. Dette à long terme (suite)

	2023	2022
Emprunt d'un montant initial de 23 720 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 406 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 1,05 %, échéant en novembre 2025	12 807	17 517
Emprunt d'un montant initial de 29 572 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 532 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 3,11 %, échéant en décembre 2025	16 826	22 600
Emprunt d'un montant initial de 29 572 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 532 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 3,11 %, échéant en décembre 2025	16 826	22 600
Emprunt d'un montant initial de 28 498 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 550 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 6,05 %, échéant en janvier 2026	17 140	22 562
Emprunt d'un montant initial de 28 498 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 550 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 6,05 %, échéant en janvier 2026	17 140	22 562
Emprunt d'un montant initial de 40 277 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 774 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,83 %, échéant en février 2026	24 836	32 475
Emprunt d'un montant initial de 40 277 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 774 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,83 %, échéant en février 2026	24 836	32 475
Emprunt d'un montant initial de 41 085 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 789 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,83 %, échéant en février 2026	25 335	33 127
Emprunt d'un montant initial de 40 277 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 774 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,83 %, échéant en février 2026	24 836	32 475
Emprunt d'un montant initial de 39 107 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 751 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,83 %, échéant en février 2026	24 114	31 532
Emprunt d'un montant initial de 39 107 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 751 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 5,83 %, échéant en février 2026	24 114	31 532
Emprunt d'un montant initial de 50 473 \$, garanti par un (1) véhicule, remboursable par versements mensuels de 999 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 6,99 %, échéant en février 2028	49 758	-

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

18. Dette à long terme (suite)

	2023	2022
Emprunt d'un montant initial de 58 368 \$, garanti par des équipements, remboursable par versements mensuels de 1 088 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 4,49 %, échéant en février 2028	57 494	-
Emprunt d'un montant initial de 61 498 \$, garanti par des équipements, remboursable par versements mensuels de 1 146 \$ incluant le capital et les intérêts au taux de 4,49 %, échéant en février 2028	60 577	-
	44 758 472	45 356 090

Un montant de 8 857 385 \$ (9 592 339 \$ en 2022) est remboursable par des subventions de la SCHL en vertu de l'article 56.1 de la *Loi nationale sur l'habitation* et par les contributions des usagers.

Les versements de capital requis au cours des cinq prochains exercices sont les suivants :

2024	22 715 393
2025	9 374 849
2026	5 655 950
2027	4 004 693
2028	1 768 189

(a) Ces emprunts, renouvelables après la fin d'exercice, ont été inclus en totalité dans le versement de capital requis en 2024 puisque le Conseil n'a pas conclu avec ses créanciers un accord de financement lui permettant de les refinancer sur une base à long terme.

(b) Le taux préférentiel était de 6,70 % au 31 mars 2023.

19. Immobilisations corporelles

	Coût	Amortissement cumulé	2023 Valeur nette	2022 Valeur nette
Bâtiments résidentiels	94 670 808	33 960 770	60 710 038	53 793 196
Bâtiments commerciaux	85 108 801	27 610 789	57 498 012	56 278 995
Infrastructures	50 995 000	12 579 625	38 415 375	31 752 249
Matériel et équipements	17 943 650	14 618 749	3 324 901	3 201 803
Autres immobilisations en construction	9 969 535	-	9 969 535	-
	258 687 794	88 769 933	169 917 861	145 026 243

Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

20. Redressements sur exercices antérieurs

À la suite d'accords intervenus entre I.T.U.M., SAC et certains créanciers, des ajustements se sont avérés nécessaires afin de redresser certains surplus et déficits identifiés au 31 mars 2022.

	2023	2022
Ajustement des comptes fournisseurs	-	623 817
Ajustement des comptes débiteurs	176 893	482 331
Lettre du comité de révision (SCHL)	270 282	(286 735)
	447 175	819 413

21. Renseignements complémentaires à l'état des flux de trésorerie

	2023	2022
<i>Variation nette d'éléments hors trésorerie liés aux activités d'exploitation</i>		
Débiteurs - Gouvernement du Canada	(314 963)	(3 917 585)
Débiteurs - Organismes	(1 889 633)	(4 949 410)
Débiteurs - Individus	224 631	203 777
Charges payées d'avance	2 177 214	(1 154 585)
Créditeurs et charges à payer	12 236 644	(427 951)
Revenus différés	2 540 572	11 389 487
Revenus perçus d'avance	10 401 846	-
	25 376 311	1 143 733

Trésorerie et équivalents de trésorerie

Encaisse	36 286 641	19 381 676
Encaisse - affectée	31 535 176	27 321 900
	67 821 817	46 703 576

22. Engagements

Prestations de services municipaux

I.T.U.M. a signé cinq (5) ententes avec la Ville de Sept-Îles concernant la prestation de services municipaux pour une période de cinq ans à compter du 1er janvier 2009 jusqu'au 31 décembre 2013. Ces ententes annuelles totalisent et touchent l'utilisation du site d'enfouissement, l'entretien des rues mitoyennes, la fourniture d'eau potable, la protection des incendies et le traitement des eaux usées. Le solde de l'engagement selon ces ententes pour le prochain exercice est de 334 000 \$. Les ententes sont par la suite reconduites annuellement, jusqu'à ce qu'une nouvelle entente à long terme soit signée.

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

23. Éventualités

Reconnaissance des droits

I.T.U.M. représente pour certaines fins les Uashaunnuat, agit de concert avec ceux-ci et est une demanderesse dans certaines procédures judiciaires à l'égard des réclamations des Uashaunnuat visant la reconnaissance des droits ancestraux et issus de traités des Uashuannuat, visant les obligations des gouvernements du Canada, du Québec et de Terre-Neuve-et-Labrador, ainsi qu'une importante compagnie minière quant à ces droits et visant l'opposition à divers projets de développement qui portent atteinte à ces droits.

Cautionnement

De plus, le Conseil a garanti les marges de crédit et/ou les emprunts hypothécaires des entités suivantes pour les montants maximaux suivants :

	Maximum	Utilisé
3232077 Canada inc. (Innu Construction)	200 000	189 241
Société de Développement Économique de Uashat et Maliotenam	250 000	-
Pêcheries Uapan S.E.C.	400 000	169 841
Programme de prêts résidentiels aux autochtones (1)	15 000 000	10 073 248
	<u>15 850 000</u>	<u>10 432 330</u>

(1)	Maximum	Utilisé
BMO	1 000 000	847 578
RBC	12 000 000	8 586 068
Desjardins	2 000 000	639 602
	<u>15 000 000</u>	<u>10 073 248</u>

24. Régime de retraite

Avantages postérieurs à l'emploi

I.T.U.M. offre l'assurance vie aux retraités admissibles et à leurs conjoints survivants à compter de la date de leur retraite. Le régime est non provisionné et n'exige aucune cotisation des employés retraités. Le coût est entièrement assumé par I.T.U.M. pour cet avantage et est constaté comme une dépense de programme.

Régime de retraite

I.T.U.M. offre un régime à prestations déterminées aux membres admissibles de son personnel. Ces derniers doivent verser un pourcentage variant de 4,60 % à 8,50 % de leur salaire, jusqu'à un maximum de 206 629 \$ de leur salaire de base. I.T.U.M. verse des contributions variant entre 1,82 et 2,00 fois la contribution des employés dans le compte de cotisation des membres. Le montant des prestations de retraite dont bénéficieront les employés représentera le montant de la rente de retraite pouvant être achetée en fonction des parts détenues par le membre dans le régime de pension au moment où il se retire de ce régime. Au cours de l'année, I.T.U.M. a versé des contributions de 2 850 840 \$ (2 626 744 \$ en 2022). I.T.U.M. n'a pas d'autres obligations en ce qui concerne le régime de retraite en date du 31 mars 2023.

25. Information sectorielle

I.T.U.M. offre une gamme de services à ses membres. Aux fins de présentation de rapports à la direction, les opérations et les activités sont organisées et présentées par secteur et par projet. Les services offerts à la population regroupent l'éducation, la santé, le développement économique, le logement ainsi que d'autres services à la communauté en plus de l'administration de la bande. Pour chaque segment faisant l'objet d'un rapport distinct, les revenus et dépenses sectoriels représentent à la fois les montants directement attribuables au secteur et les montants alloués de façon raisonnable. La présentation sectorielle est fondée sur les méthodes comptables exposées dans le résumé des principales méthodes comptables figurant à la note 2. Les résultats de chaque segment pour l'exercice sont résumés en annexe aux pages 39 à 50. De plus, cette information est présentée en détail aux pages 53 à 319 dans la section « non audité » du rapport financier annuel.

26. Financement fédéral et provincial

	2023	2022
Revenus provenant du gouvernement fédéral	103 543 558	86 240 402
Revenus provenant du gouvernement provincial	4 694 070	5 629 797

27. Instruments financiers

Les instruments financiers classés dans la catégorie des instruments financiers évalués à la juste valeur sont les placements de portefeuille constitués d'actions cotées sur un marché actif et les instruments financiers dérivés.

La juste valeur des placements de portefeuille constitués d'actions cotées est déterminée en fonction des cours acheteurs sur un marché actif. Cette évaluation est classée au niveau 1 de la hiérarchie des évaluations à la juste valeur.

Pour établir la juste valeur des instruments financiers dérivés, le Conseil a appliqué des techniques d'évaluation qui intègrent des données disponibles sur les marchés financiers, notamment les prix courants du marché, les prix contractuels des instruments sous-jacents et les courbes de rendement des taux d'intérêt. Cette évaluation est classée au niveau 2 de la hiérarchie des évaluations à la juste valeur.

Pour tous les instruments financiers évalués à la juste valeur, il n'y a aucun transfert entre les niveaux de la hiérarchie des évaluations à la juste valeur.

27.1 Gestion des risques liés aux instruments financiers

Dans le cours normal de ses activités, le Conseil est exposé à différents types de risques, tels que le risque de crédit, le risque de liquidité et le risque de marché. La direction a mis en place des politiques et des procédés en matière de contrôle et de gestion qui l'assurent de gérer les risques inhérents aux instruments financiers et d'en minimiser les impacts potentiels.

Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

27. Instruments financiers (suite)

27.2 Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ses obligations et, de ce fait, amène l'autre partie à subir une perte financière. Les principaux risques de crédit potentiels pour le Conseil sont liés à l'encaisse, aux débiteurs, au financement à recevoir - Gouvernement du Canada, aux avances à des sociétés apparentées et aux participations dans des entreprises.

L'exposition maximale du Conseil au risque de crédit au 31 mars est la suivante :

	2023	2022
Encaisse	36 286 641	19 381 676
Débiteurs	23 992 266	22 012 301
Financement à recevoir - Gouvernement du Canada	1 810 235	2 102 352
Avances à des sociétés apparentées	1 866 454	1 695 426
Participation dans des entreprises	22 113 050	22 185 392
Encaisses affectées	31 535 176	27 321 900
	117 603 822	94 699 047

Le risque de crédit associé à la trésorerie et les équivalents de trésorerie est jugé négligeable, puisque les contreparties sont des institutions financières ayant une cote de solvabilité élevée attribuée par des agences de notation reconnues.

27.2.1 Débiteurs

Le risque de crédit associé aux débiteurs est réduit, puisque le Conseil évalue régulièrement la situation financière de ses clients et examine leur historique de crédit. Le Conseil ne détient aucun actif en garantie des débiteurs. En raison de la diversité de ses clients et de leurs secteurs d'activité, le Conseil croit que la concentration du risque de crédit à l'égard des débiteurs est minime. Il établit la provision pour créances douteuses en fonction du risque de crédit spécifique et des tendances historiques des clients. Il enregistre une dépréciation seulement pour les débiteurs dont le recouvrement n'est pas raisonnablement certain.

La balance chronologique des débiteurs, déduction faite de la provision pour créances douteuses, au 31 mars se détaille comme suit :

	2023	2022
Non en souffrance	13 271 593	5 518 927
En souffrance		
Moins de 30 jours	264 208	269 611
De 30 à 60 jours	72 531	105 634
Plus de 60 jours	11 881 409	16 520 307
	25 489 741	22 414 479
Moins la provision pour créances douteuses	(10 756 792)	(9 691 308)
	14 732 949	12 723 171

Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

27. Instruments financiers (suite)

27.2.1 Débiteurs (suite)

Les variations, au cours de l'exercice, du compte de provision pour créances douteuses s'établissent comme suit :

Solde au début	9 691 308
Provision comptabilisée aux résultats de l'exercice	942 234
Montants radiés et autres ajustements de la provision	123 250
Montants recouvrés	-
Solde à la fin	10 756 792

27.3 Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que le Conseil éprouve des difficultés à honorer ses engagements financiers. Le Conseil gère ce risque en tenant compte de ses besoins opérationnels et en recourant à ses facilités de crédit. Le Conseil établit des prévisions de trésorerie afin de s'assurer qu'il dispose des fonds nécessaires pour satisfaire ses obligations.

Les flux de trésorerie contractuels relatifs aux passifs financiers se détaillent comme suit :

	2023				Total
	Moins d'un an	De 1 à 3 ans	De 4 à 5 ans	Plus de 5 ans	
Emprunts bancaires	-	-	-	-	-
Créditeurs et charges à payer sous forme d'instruments financiers	22 273 525	-	-	-	22 273 525
Revenus différés	30 717 284	-	-	-	30 717 284
Revenus perçus d'avance	10 401 846	-	-	-	10 401 846
Dette à long terme	22 715 393	15 030 799	5 772 882	1 239 397	44 758 471
Fonds de réserve - Habitation	2 283 727	-	-	-	2 283 727
Fonds de réserve - Santé	199 434	-	-	-	199 434
Fonds de réserve - Famille	324 918	-	-	-	324 918
Fonds de réserve - Fudicie Innu Tshinanu	-	8 502 851	-	-	8 502 851
	88 916 127	23 533 650	5 772 882	1 239 397	119 462 056

	2022				Total
	Moins d'un an	De 1 à 3 ans	De 4 à 5 ans	Plus de 5 ans	
Emprunts bancaires	600 000	-	-	-	600 000
Créditeurs et charges à payer sous forme d'instruments financiers	10 036 881	-	-	-	10 036 881
Revenus différés	28 176 712	-	-	-	28 176 712
Revenus perçus d'avance	-	-	-	-	-
Dette à long terme	4 408 675	7 787 044	7 142 313	26 016 039	45 354 071
Fonds de réserve - Habitation	1 607 506	-	-	-	1 607 506
Fonds de réserve - Santé	202 667	-	-	-	202 667
Fonds de réserve - Famille	664 732	-	-	-	664 732
Fonds de réserve - Fudicie Innu Tshinanu	-	8 500 000	-	-	8 500 000
	45 697 173	16 287 044	7 142 313	26 016 039	95 142 569

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

27. Instruments financiers (suite)

27.4 Risque de marché

Le risque de marché est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison de variations du prix du marché. Le risque de marché comprend le risque de change, le risque de taux d'intérêt et l'autre risque de prix. Le Conseil est exposé à ces risques.

27.4.1 Risque de taux d'intérêt

L'exposition au risque de taux d'intérêt du Conseil est attribuable à ses actifs et passifs financiers portant intérêt. Pour les instruments financiers portant intérêt à taux fixes, la volatilité des taux d'intérêt se répercute sur la juste valeur des actifs et des passifs financiers, mais comme le Conseil a l'intention de conserver son financement à recevoir jusqu'à échéance et prévoit rembourser ses emprunts et ses dettes selon l'échéance prévue, il est peu exposé à ce risque.

Le Conseil est exposé au risque associé aux variations des taux d'intérêt de ses emprunts à taux variables. Ce risque est réduit puisque ces emprunts se renouvellent automatiquement à la fin du mois.

La valeur comptable des instruments financiers portant intérêt se détaille comme suit :

	Taux d'intérêt fixes	Taux d'intérêt variables	Total
31 mars 2023			
Actifs financiers			
Financement à recevoir - Gouvernement du Canada	1 810 235	-	1 810 235
Passifs financiers			
Emprunts bancaires	-	-	
Dettes à long terme	42 801 671	1 956 800	44 758 471
31 mars 2022			
	Taux d'intérêt fixes	Taux d'intérêt variables	Total
Actifs financiers			
Financement à recevoir - Gouvernement du Canada	2 102 352	-	2 102 352
Passifs financiers			
Emprunts bancaires	-	600 000	600 000
Dettes à long terme	36 025 932	9 328 139	45 354 071

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Notes complémentaires

31 mars 2023

28. Chiffres de l'exercice précédent

Certains chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle adoptée pour l'exercice courant.

29. Présentation - Programme d'aide au revenu

	Budget	2023	2022
Revenus			
SAC - Contribution globale	6 356 942	6 436 461	6 356 942
SAC - Contribution fixe	-	-	243 378
SAC - Contribution souple	-	-	1 264 915
CSSSPNQL	-	-	948 687
Contribution interservices	-	(1 154 450)	-
Transfert de (à) revenus différés	-	2 037 899	(1 227 961)
	6 356 942	7 319 910	7 585 961
	Budget	2023	2022
Dépenses			
<i>Prestations de services</i>			
Salaires et charges sociales	465 678	438 332	319 006
Assurances et services techniques	15 000	15 000	14 220
Dépenses diverses	-	143 150	-
Fournitures de bureau	2 520	58 072	49 558
Frais de déplacement	4 650	27 874	6 698
Frais de formation	-	35 832	22 148
Frais d'administration	50 150	283 463	251 822
Frais informatiques	5 458	485	655
Intérêts et frais bancaires	-	2	192
Matériel et fournitures	-	2 875	2 678
Créances douteuses	-	34 734	46 046
Télécommunications	1 680	657	1 206
<i>Allocations aux bénéficiaires</i>			
Besoins fondamentaux	4 811 806	4 754 798	4 696 988
Besoins particuliers	-	19 909	27 063
Emploi et formation ou soutien préalable à l'emploi	-	1 850	63 050
	5 356 942	5 817 033	5 501 330
Excédent	1 000 000	1 502 877	2 084 631

30. Événement postérieur à la date du bilan

Après la clôture de l'exercice, en mai 2023, des feux de forêt ont brûlé les immobilisations de l'entreprise 9392-8711 Québec inc., dans laquelle Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam a une participation inscrite à la valeur de consolidation aux états financiers combinés. La durée et les incidences des feux restent inconnues et il est impossible d'estimer de façon fiable les incidences que la durée et la gravité de ces événements pourraient avoir sur les résultats financiers de Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam et la participation dans cette entreprise aux périodes futures.

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Annexes

Exercice clos le 31 mars 2023

2023 2022

Annexe A - Revenus

SAC - Contribution globale	34 499 926	31 550 710
SAC - Contribution fixe	38 426 073	28 164 229
SAC - Contribution préétablie	160 000	115 340
SAC - Contribution souple	5 532 448	6 848 996
SAC - RCAANC	219 462	95 844
SAC - Revenus années antérieures	-	1 072 733
Santé Canada - Contribution globale	6 800 963	7 250 616
Santé Canada - Contribution fixe	3 218 609	2 950 300
Santé Canada - Contribution préétablie	995 000	976 500
Santé Canada - Contribution souple	2 064 496	4 277 123
Allocations familiales	667 928	875 423
APNQL	1 167 765	1 654 651
Arcelormittal Mineral Canada	8 760 985	7 824 842
Champion Iron Mines	6 392 039	5 371 176
Contributions des usagers	624 197	1 166 496
Contribution du fonds d'entreprise	1 358 551	2 132 676
Conseil en Éducation des Premières Nations	95 672	274 632
CSSSPNQL	860 593	1 384 072
Facturation des services	3 397 847	3 117 107
Fonds de bande	300 000	-
Gain sur dispositions d'immobilisations	-	11 094
Hydro-Québec	1 406 466	1 890 435
Institut Tshakapesh	1 220 562	1 766 677
Ministère de la Culture et des Communications	615 000	65 000
Ministère de l'Éducation	1 627 211	2 377 229
Ministère du Patrimoine canadien	-	300 000
MRNF	720 000	720 000
Pêches et Océans Canada	349 516	191 958
Per diem - Fonds des familles	1 329 301	751 707
Per diem - Maisons communautaires	990 560	735 489
Revenus de contrats	2 137 519	8 042 931
Revenus de gestion	9 604 100	6 856 904
Revenus de location	772 463	779 830
Revenus de loyers	2 248 938	2 139 731
Revenus de taxes foncières	997 812	999 787
Revenus d'intérêts	1 032 236	234 374
Revenus divers	3 934 349	1 362 688
Revenus SEDAC	3 388 271	-
Rio Tinto-IOC	2 161 981	2 698 202
Secrétariat aux affaires autochtones (SAA)	50 000	1 521 000
Sécurité publique du Québec (SPQ)	1 681 859	1 607 297
Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL)	3 711 991	937 055
Sécurité publique Canada (SPC)	4 176 803	1 848 154
Tata Steel Minerals CA	329 329	766 240
Revenus différés - exercice courant	(30 717 284)	(28 176 712)
Revenus différés - exercice précédent	28 176 712	16 787 225
	157 488 249	134 317 761

Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Annexes

Exercice clos le 31 mars 2023

2023 2022

Annexe B - Dépenses

Salaires et charges sociales	43 165 668	39 293 895
Achats d'équipements	977 141	1 185 897
Activités culturelles et sportives	1 234 304	1 140 007
Activités de prévention	3 240 857	1 288 314
Allocations aux étudiants	1 520 847	1 359 095
Appui aux entreprises	270 136	204 376
Assurances	2 063 866	1 896 590
Besoins fondamentaux et spéciaux	5 677 319	4 724 051
Centre d'accueil	4 770 060	3 615 655
Contrats et sous-traitance	5 179 609	9 451 346
Contrats - Innu Construction	720 000	720 000
Contribution à l'Organisme	760 815	1 247 934
Contribution à la S.D.E.U.M.	550 000	1 140 554
Contribution au Conseil de la Nation Innu Matimekush - Lac-John	2 121 249	1 799 576
Dépenses de véhicule	1 049 758	720 869
Dépenses diverses	218 877	116 427
Électricité et chauffage	1 004 185	959 381
Entretien et réparations	4 029 981	2 878 061
Familles d'accueil - enfants	5 941 774	5 045 646
Fournitures de bureau	609 006	423 258
Frais d'administration	9 615 415	6 830 214
Frais de transport et de déplacement	3 858 107	2 133 659
Frais d'élection et référendum	72 594	-
Frais de formation	879 687	538 835
Frais d'informatique	445 246	297 089
Frais de location	1 224 164	1 590 615
Frais de nourriture	1 356 850	1 200 810
Frais de représentation	110 527	113 607
Frais de scolarité	1 026 943	982 612
Honoraires professionnels	12 281 279	7 417 843
Intérêts et frais bancaires	49 376	94 821
Intérêts sur la dette à long terme	1 632 517	1 227 940
Matériel et fournitures	3 267 076	2 638 338
Créances douteuses	942 234	1 136 721
Per diem - Fonds des familles	1 329 301	751 707
Per diem - Maisons communautaires	990 560	735 489
Projets - Commandite et aide humanitaire	2 144 914	1 347 390
Réserve de remplacement	793 109	171 315
Taxes, licences et permis	1 184 772	934 891
Télécommunications	991 154	946 268
Amortissement des immobilisations corporelles	7 073 596	5 047 921
	136 374 873	115 349 017

INNU-TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI UTENAM
État sommaire des revenus, des dépenses et du solde du fonds par projet
Exercice clos le 31 mars 2023

No. Projet	SAC et		Transferts de (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements Excédent accumulé (note 20)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page	
	Santé Canada	Autres									
CONTRIBUTION GLOBALE											
APPUI AUX GOUVERNEMENTS INDIENS											
Gestion des bandes	4102	1 336 938	11 033 405	(6 544 960)	5 825 383	2 505 762	3 319 621	2 468 045	-	5 785 666	53
Direction générale	4103	-	-	1 356 268	1 356 268	1 356 268	-	-	-	-	54
Informatique et bureautique	4106	-	-	683 100	683 100	683 100	-	-	-	-	55
Communications	4108	-	-	301 810	301 810	301 810	-	-	-	-	56
Services juridiques	4300	-	-	681 400	681 400	681 400	-	-	-	-	57
Ressources humaines	7500	-	-	932 000	932 000	932 000	-	-	-	-	58
Priorités du Conseil	4400	-	-	4 148 243	4 148 243	-	-	-	-	-	59
TOTAL PARTIEL		1 336 938	11 033 405	1 557 861	13 926 204	10 608 583	3 319 621	2 468 045	-	5 785 666	
INSCRIPTION DES INDIENS ET DES LISTES											
Services fonciers et fiduciaires	4110	33 740	-	-	33 740	33 740	-	-	-	-	60
TOTAL PARTIEL		33 740	-	-	33 740	33 740	-	-	-	-	
SERVICES D'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE/ SECONDAIRE											
Services éducatifs	4700	19 959 596	17 800	(7 656 366)	12 321 010	6 661 129	5 659 881	11 290 908	-	16 950 789	61
Éducation spécialisée	4701	-	-	3 124 660	3 124 660	3 124 660	-	-	-	-	62
Écoles Provinciales	4702	-	-	665 637	665 637	665 637	-	-	-	-	63
École Manikeshinu (Secondaire)	4703	-	19 550	179 530	199 080	199 080	-	-	-	-	64
École Tshishteshinu (Primaire)	4704	-	33 135	91 770	124 905	124 905	-	-	-	-	65
École Johnny Pilot (Primaire)	4705	-	20 860	127 044	147 904	147 904	-	-	-	-	66
Diversification des parcours	4707	-	-	282 026	282 026	282 026	-	-	-	-	67
Promotion et Sensibilisation Carrières	4719	-	300	76 538	76 838	76 838	-	-	-	-	68
Cafétéria Manikeshinu	4720	-	3 714	180 160	183 874	183 874	-	-	-	-	69
Activités étudiantes	4722	-	6 169	158 720	164 889	164 889	-	-	-	-	70
Agent culturel	4723	-	310 000	55 527	365 527	365 527	-	-	-	-	71
PRSEPN - Plan Aménagement Linguistique	4724	-	-	-	-	-	-	-	-	-	72
Développement en lecture en bas âge	4726	-	-	-	-	-	-	-	-	-	73
Formation du personnel	4732	-	1 359	98 915	100 274	100 274	-	-	-	-	74
Organisation scolaire	4733	-	95 672	106 728	202 400	202 400	-	-	-	-	75
Bibliothèques Scolaires	4734	-	-	25 540	25 540	25 540	-	-	-	-	78
Parc Informatique	4736	-	-	331 574	331 574	331 574	-	-	-	-	77
Sous-total à reporter		19 959 596	508 559	(2 152 017)	18 316 138	12 656 257	5 659 881	11 290 908	-	16 950 789	

INNU-TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI UTENAM
État sommaire des revenus, des dépenses et du solde du fonds par projet
Exercice clos le 31 mars 2023

	No. Projet	SAC et Santé Canada	Autres	Transferts de (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements Excédent accumulé (note 20)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page
CONTRIBUTION GLOBALE (Suite)											
Sous-total reporté		19 959 596	508 559	(2 152 017)	18 316 138	12 656 257	5 659 881	11 290 908	-	16 950 789	
SERVICES D'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE/ SECONDAIRE (SUITE)											
Transformation en éducation	4737	-	-	150 930	150 930	150 930	-	-	-	-	78
Développement culturel autochtone	4741	-	615 000	(570 000)	45 000	45 000	-	-	-	-	79
Élaboration Programme culture-éducation	4743	-	-	278 279	278 279	278 279	-	-	-	-	80
Tshakapesh - Colloque en éducation	4746	-	-	-	-	-	-	-	-	-	81
Gardiennes scolaires	4516	-	352 709	308 449	661 158	661 158	-	-	-	-	82
Services de garde	4517	-	137 759	(22 944)	114 815	114 815	-	-	-	-	83
TOTAL PARTIEL		19 959 596	1 614 027	(2 007 303)	19 566 320	13 906 439	5 659 881	11 290 908	-	16 950 789	
SERVICES D'ENSEIGNEMENT POST-SECONDAIRE											
Éducation Post Secondaire	4802	1 802 347	7 328	-	1 809 675	1 541 047	268 628	(725 625)	-	(456 997)	84
TOTAL PARTIEL		1 802 347	7 328	-	1 809 675	1 541 047	268 628	(725 625)	-	(456 997)	
ASSISTANCE SOCIALE											
Aide au revenu	7602-9962	6 436 461	-	-	6 436 461	4 933 584	1 502 877	1 163 882	-	2 668 759	85
TOTAL PARTIEL		6 436 461	-	-	6 436 461	4 933 584	1 502 877	1 163 882	-	2 668 759	
AIDE À LA VIE AUTONOME											
Services de support social	8914	1 417 200	-	(1 353 362)	63 838	63 838	-	(79 195)	-	(79 195)	86
Maintien à domicile	9011	-	-	682 281	682 281	682 281	-	(159 380)	-	(159 380)	87
Établissements	9014	-	-	921 081	921 081	1 133 056	(211 975)	435 237	-	223 262	88
Foyer Ukupeshakan	8913	-	441 610	309 920	751 530	998 058	(244 528)	(803 343)	-	(1 047 871)	89
Foyer Tshennuat	9015	-	344 979	309 927	654 906	858 004	(203 098)	(2 789 426)	-	(2 972 524)	90
Foyer Huntington	9904	-	355 980	359 910	715 890	989 887	(273 997)	(1 286 693)	-	(1 560 690)	91
TOTAL PARTIEL		1 417 200	1 142 569	1 229 758	3 789 527	4 723 124	(933 597)	(4 662 800)	-	(5 596 397)	
PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES COMMUNAUTÉS											
Développement économique	4011	430 560	-	-	430 560	430 560	-	15 358	-	15 358	92
TOTAL PARTIEL		430 560	-	-	430 560	430 560	-	15 358	-	15 358	
CAPACITÉ DE GESTION DES TERRES											
Gestion de l'environnement et des terres	4111	16 673	1 588	-	18 261	18 261	-	28 591	-	28 591	93
TOTAL PARTIEL		16 673	1 588	-	18 261	18 261	-	28 591	-	28 591	

INNU-TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI UTENAM
État sommaire des revenus, des dépenses et du solde du fonds par projet
Exercice clos le 31 mars 2023

No. Projet	SAC et		Transferts de (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements Excédent accumulé (note 20)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page	
	Santé Canada	Autres									
CONTRIBUTION GLOBALE (suite)											
IMMOBILISATIONS COMMUNAUTAIRES											
Acquisition et construction d'équipements collectifs et installations											
Immobilisations communautaires	6940	1 891 209	1 783	(2 689 897)	(797 005)	6 287	(803 292)	1 731 600	-	828 308	94
Maisons (3 Duplex) SCHL 2018-2019	6501	-	-	-	-	-	-	(46 819)	-	(46 819)	95
Maisons (3 Duplex) de la Bande 2018-2019	6502	-	-	-	-	-	-	(74 306)	-	(74 306)	96
Maisons (2) Adoptées 2018-2019	6503	-	7 920	-	7 920	9 187	(1 247)	(33 150)	-	(34 397)	97
Construction de Chalets 2020-2021	6505	-	-	-	-	809 151	(809 151)	(262 433)	-	(1 071 564)	98
Infrastructures Pien-Pashu 2018-2019	6510	-	-	-	-	-	-	-	-	-	99
SREB	6511	-	-	84 500	84 500	84 500	-	-	-	-	100
Maisons (3 Duplex) SCHL 2019-2020	6551	-	-	-	-	-	-	(25 182)	-	(25 182)	101
Prêts majeurs (PAREL) 2019-2020	6552	-	17 081	-	17 081	17 081	-	-	-	-	102
Prêts mineurs (PAREL) 2019-2020	6553	-	24 786	-	24 786	24 786	-	-	-	-	103
Maisons (3 Duplex) de la Bande 2019-2020	6554	-	-	-	-	-	-	(37 562)	-	(37 562)	104
Maisons (2) adaptées 2019-2020	6557	-	2 674 241	-	2 674 241	2 674 241	-	(43 568)	-	(43 568)	105
Maisons (2) unifamiliales 2019-2020	6558	-	-	-	-	-	-	(40 797)	-	(40 797)	106
Prêts majeurs (PAREL) 2020-2021	6565	-	13 000	23 381	36 381	36 381	-	-	-	-	107
Prêts mineurs (PAREL) 2020-2021	6566	-	28 350	149 774	178 124	178 124	-	-	-	-	108
Volés individuels (5) 2020-2021	6567	-	-	-	-	-	-	(1 562)	-	(1 562)	109
Construction 200 maisons - Infra Uashat	6573	-	-	-	-	-	-	(47 895)	-	(47 895)	110
Construction 200 maisons - Infra Mani-Utenam	6574	-	-	-	-	-	-	(69 333)	-	(69 333)	111
Construction 200 maisons - Maisons	6575	-	-	89 323	89 323	104 403	(15 140)	-	-	(15 140)	112
Construction 200 maisons - Électrification	6576	-	-	-	-	111 337	(111 337)	(46 579)	-	(157 916)	113
Duplex (2) SCHL Mallo 2020-2021	6577	-	-	-	-	22 431	(22 431)	-	-	(22 431)	114
Duplex (2) Bande Uashat 2020-2021	6578	-	1 572 884	-	1 572 884	1 586 549	(13 665)	-	-	(13 665)	115
Maisons Unifamiliales (2) de bande 2020-2021	6580	-	298 587	-	298 587	335 085	(36 478)	-	-	(36 478)	116
Prêts majeurs (PAREL) 2021-2022	6581	-	9 100	49 884	58 784	58 784	-	-	-	-	117
Prêts mineurs (PAREL) 2021-2022	6582	-	25 550	85 536	111 086	111 086	-	-	-	-	118
Volés individuels 2021-2022	6584	-	276 488	244 969	521 457	521 457	-	-	-	-	119
Arpentage	6807	-	-	3 860	3 860	3 860	-	(4 557)	-	(4 557)	120
Prêt auto, nacelle, machinerie	6896	-	-	100 000	100 000	100 000	-	-	-	-	121
Prêt souffeuse Vacuum	6898	-	-	-	-	-	-	-	-	-	122
Passoire secteur Pien-Pashu	6870	-	-	89 156	89 156	89 156	-	-	-	-	123
PAREL SCHL	6917	-	-	-	-	-	-	-	-	-	124
Études, plans & devis	6946	-	-	52 637	52 637	52 637	-	-	-	-	125
Infrastructures d'enseignement et autres infrastructures											
Services techniques	6802	1 175 202	1 521 180	3 923 845	6 620 227	6 219 588	400 639	(6 136 121)	-	(5 735 482)	126
Déneigement	6803	-	735 658	-	735 658	1 092 311	(356 653)	(2 159 162)	-	(2 515 815)	127
Machinerie	6804	-	1 024 186	600 000	1 624 188	1 644 405	(20 217)	(1 388 114)	-	(1 408 331)	128
TOTAL PARTIEL	3 066 411	8 230 786	2 808 869	14 103 876	15 892 847	(1 788 971)	(8 685 537)	-	(10 474 511)		
TOTAL - CONTRIBUTION GLOBALE	34 499 928	22 029 713	3 588 886	60 116 625	52 088 185	8 028 440	890 825	-	8 919 259		

INNU-TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI UTENAM
État sommaire des revenus, des dépenses et du solde du fonds par projet
Exercice clos le 31 mars 2023

No. Projet	SAC et Santé Canada	Autres	Transferts de (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements Excédent accumulé (note 20)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page
CONTRIBUTION FIXE ET PRÉÉTABLIE										
AVANTAGES SOCIAUX DES EMPLOYÉS										
Contribution d'employeur au RBA	4101	791 169	-	(791 169)	-	-	-	-	-	129
TOTAL PARTIEL		791 169	-	(791 169)	-	-	-	-	-	
DROITS AUTOCHTONES - RECONNAISSANCES SPÉCIALES										
Reconstruction des nations	4217	-	-	-	-	-	-	-	-	130
Revendications particulières	4301	94 591	-	-	94 591	350 339	(255 748)	(474 163)	-	(729 911)
Revendications particulières - Négociations	4302	219 462	-	(109 165)	110 297	110 297	-	(38 740)	-	(36 740)
Loi sur DNUDPA	4118	157 075	-	-	157 075	157 075	-	-	-	133
TOTAL PARTIEL		471 128	-	(109 165)	391 963	617 711	(255 748)	(510 903)	-	(768 651)
APPLI AUX GOUVERNEMENTS INDIENS										
Gestion des bandes	4102	3 262	-	-	3 262	3 262	-	-	-	53
Direction générale	4103	-	-	-	-	-	-	-	-	54
TOTAL PARTIEL		3 262	-	-	3 262	3 262	-	-	-	
SERVICES D'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE/SECONDAIRE										
Services éducatifs	4700	3 506 014	-	-	3 506 014	3 506 014	-	-	-	61
Transformation en éducation	4737	300 000	-	-	300 000	300 000	-	-	-	78
Éducation Hors-Programme	4721	-	650 340	-	650 340	650 340	-	-	-	134
TOTAL PARTIEL		3 806 014	650 340	-	4 456 354	4 456 354	-	-	-	
ÉDUCATION SPÉCIALE										
Préparation structurelle	4739	97 750	-	32 141	129 891	129 891	-	-	-	135
Programme des partenariats en éducation	4740	149 500	-	11 060	160 560	160 560	-	-	-	136
Éducation COVID-19	4760	-	-	552 525	552 525	552 525	-	-	-	137
TOTAL PARTIEL		247 250	-	695 726	842 976	842 976	-	-	-	
SERVICES D'ENSEIGNEMENT POST-SECONDAIRE										
Centre Mistshapeu - Formation générale	4620	-	1 431 061	301 880	1 732 941	1 732 941	-	1 488	-	1 488
Centre Mistshapeu - Formation professionnelle	4625	290 000	215 185	(44 231)	460 954	460 954	-	-	-	139
Modèles régionaux Post Secondaire	4901	-	-	-	-	-	-	-	-	140
Éducation Post Secondaire	4802	-	-	-	-	-	-	-	-	84
Soutien aux étudiants Post Secondaire - COVID-19	4803	597 618	-	258 767	856 385	856 385	-	-	-	141
TOTAL PARTIEL		897 618	1 646 246	516 416	3 050 280	3 050 280	-	1 488	-	1 488
ASSISTANCE SOCIALE										
Aide au revenu	7602-8962	-	-	-	-	-	-	-	-	85
Administration - Aide au revenu - COVID-19	7611	-	-	259 705	259 705	259 705	-	-	-	142
TOTAL PARTIEL		-	-	259 705	259 705	259 705	-	-	-	

INNU-TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI UTENAM
État sommaire des revenus, des dépenses et du solde du fonds par projet
Exercice clos le 31 mars 2023

No. Projet	SAC et Santé Canada	Autres	Transferts de (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements Excédent accumulé (note 20)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page	
CONTRIBUTION FIXE ET PRÉÉTABLIE (SUITE)											
AIDE À LA VIE AUTONOME											
Foyer Tshenuat	9015	-	-	-	-	-	-	-	-	90	
Bonification salariale - Foyer & Centre - COVID-19	9030	-	-	-	-	-	-	-	-	143	
Programme en santé mentale - COVID-19	9728	-	-	100 337	100 337	100 337	-	-	-	144	
Centre Kutikuniu	9755	383 355	-	383 355	443 335	(59 980)	(125 000)	-	(184 980)	145	
TOTAL PARTIEL		383 355	-	100 337	483 692	543 672	(59 980)	(125 000)	-	(184 980)	
SERVICE D'AIDE À L'ENFANCE ET AUX FAMILLES (SAEF)											
Fonctionnement - SAEF	9050	2 808 122	716 654	-	3 524 776	5 428 312	(1 903 536)	(592 043)	-	(2 495 579)	146
Prévention - Mesures les moins perturbatrices	9051	9 856 131	-	(7 611 656)	2 244 475	2 244 475	-	1 636 477	-	1 636 477	147
Prévention rehaussée - Foyers nourriciers	9052	5 725 128	259 352	-	5 984 480	5 941 774	42 706	(102 554)	-	(59 848)	148
Renforce capacité enfance & famille	9053	457 500	-	(388 386)	69 104	69 104	-	-	-	-	149
Prévention rehaussée - Établissements - Maisons communautaires	9054	5 720 002	-	-	5 720 002	4 714 004	1 005 998	2 918 552	-	3 924 550	150
Centre de Pédiatrie Sociale Pishimuss	9058	-	-	150 680	150 680	150 680	-	-	-	-	151
Mobilisation citoyenne Comité droit des enfants	9059	-	50 000	(50 000)	-	-	-	-	-	-	152
Soutien aux parents	9113	-	-	641 817	641 817	641 817	-	(609 695)	-	(609 695)	153
Construction Centre Pédiatrique	8867	-	-	130 000	130 000	130 000	-	-	-	-	154
TOTAL PARTIEL		24 586 883	1 026 006	(7 127 554)	18 465 335	19 320 166	(854 832)	3 250 738	-	2 395 905	
PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES COMMUNAUTÉS											
Développement économique - COVID-19	4012	-	-	-	-	-	-	-	-	155	
Développement économique	4011	129 111	-	-	129 111	129 111	-	-	-	92	
TOTAL PARTIEL		129 111	-	-	129 111	129 111	-	-	-		

INNU-TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI UTENAM
État sommaire des revenus, des dépenses et du solde du fonds par projet
Exercice clos le 31 mars 2023

No. Projet	SAC et		Transferts de (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements Excédent accumulé (note 20)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page
	Santé Canada	Autres								
CONTRIBUTION FIXE ET PRÉÉTABLIE (SUITE)										
CAPACITÉ DE GESTION DES TERRES										
Planification Communautaire Globale	4114	-	-	-	-	-	(33 341)	-	(33 341)	156
Gestion de l'environnement et des terres COVID-19	4141	-	-	-	-	-	-	-	-	157
Emploi de l'essentiel des mines	7685	180 662	-	180 662	180 662	-	-	-	-	158
TOTAL PARTIEL	180 662	-	-	180 662	180 662	-	(33 341)	-	(33 341)	
IMMOBILISATIONS COMMUNAUTAIRES										
Acquisition et construction d'équipements collectifs et installations										
Immobilisations communautaires	6940	15 000	-	(15 000)	-	-	-	-	-	94
Écocentre Uashat	6517	129 049	-	281 491	410 540	410 540	-	-	-	159
200 Maisons - infra (M) phase 2	6559	135 050	1 004 400	1 000 000	2 139 450	2 139 450	-	-	-	160
Maison écoénergétique & écoresponsable	6569	-	-	24 938	24 938	24 938	-	-	-	161
Plans Devis Nord Georges-Ern.(U) Phase 2	6586	-	-	200 000	200 000	238 072	(38 072)	-	(38 072)	162
Infra - Uashat (Phase 3) G - Ernest	6587	1 116 000	-	-	1 116 000	1 116 000	-	-	-	163
Const 200 maisons (20U/20M) Phase 1	6593	-	2 613 038	2 776 001	5 389 039	5 389 039	-	-	-	164
Const 200 maisons - Excavation phase 1	6594	-	-	675 000	675 000	1 051 859	(376 859)	-	(376 859)	165
Construction 200 Maisons phase 2	6595	600 000	-	(600 000)	-	-	-	-	-	166
Alimentation eau potable - Malic	6764	5 570	-	-	5 570	5 570	-	(14 849)	(14 849)	167
Protection incendie pour personnes âgées	6776	-	-	20 013	20 013	20 013	-	-	-	168
Fonctionnement et entretien eaux potable	6780	1 143 353	-	(1 143 353)	-	-	-	-	-	169
Acquisition bacs à poubelle	6781	-	-	-	-	-	(28 723)	-	(28 723)	170
Agrandissement Logements- 2022-23	6786	674 798	-	(644 421)	30 378	30 378	-	-	-	171
Const. Logement Densifiés (U)- 2022-2023	6787	57 700	519 300	(577 000)	-	-	-	-	-	172
Reno Logements -2022-2023 (5U et 5M)	6788	279 000	-	(50 262)	228 738	228 738	-	-	-	173
Amélior.syst.gestion Logement 2022-2023	6790	96 000	-	(66 612)	29 388	29 388	-	-	-	174
Const. Logement Densifiés (U)- 2023-2024	6791	512 000	-	(512 000)	-	-	-	-	-	175
Mise de fonds Log.9-11-13-15 Shunien 69	6793	133 600	-	(133 600)	-	-	-	-	-	176
Gestion eaux usées et potables	6801	2 176 962	-	(2 176 962)	-	-	-	-	-	177
Rénovations mineures 2020-2021	6855	-	-	3 841	3 841	3 841	-	-	-	178
Acquisition de camions de service	6869	105 000	-	(7 475)	97 525	104 686	(7 161)	-	(7 161)	179
200 Maisons - Infra (U) Phase 2	6871	-	1 864 571	-	1 864 571	1 864 571	-	-	-	180
Initiative pour personnes handicapées	9013	160 000	-	-	160 000	160 000	-	22 128	22 128	181
TOTAL PARTIEL	7 339 083	6 001 309	(645 401)	12 394 991	12 817 083	(422 092)	(21 444)	-	(443 536)	
TOTAL - CONTRIBUTION FIXE ET PRÉÉTABLIE	38 805 535	9 323 901	(7 501 105)	40 628 331	42 220 982	(1 592 651)	2 581 538	-	668 886	

INNU-TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI UTENAM
État sommaire des revenus, des dépenses et du solde du fonds par projet
Exercice clos le 31 mars 2023

No. Projet	SAC et Santé Canada	Autres	Transferts de (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements Excédent accumulé (note 20)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page
CONTRIBUTION SOUPLE										
DROITS AUTOCHTONES - RECONNAISSANCES SPÉCIALES										
Pensionnat guérison et accompagnement	4216	261 250	-	133 866	395 116	395 116	-	-	-	182
TOTAL PARTIEL		261 250	-	133 866	395 116	395 116	-	-	-	
EMPLOI ET FORMATION										
Support Pré-Emploi	7606	536 726	-	256 144	792 870	792 870	-	-	-	183
TOTAL PARTIEL		536 726	-	256 144	792 870	792 870	-	-	-	
ASSISTANCE SOCIALE										
Aide au revenu - COVID-19	7610	-	-	623 744	623 744	623 744	-	-	-	184
Aide au revenu - Inflation	7605	2 013 585	-	(1 274 810)	738 775	738 775	-	-	-	185
TOTAL PARTIEL		2 013 585	-	(651 066)	1 362 519	1 362 519	-	-	-	
AIDE À LA VIE AUTONOME										
Bonification salariale - Foyer & Centre - COVID-19	9030	74 313	-	(74 313)	-	-	-	-	-	143
Soins à domicile - COVID-19	9031	61 574	-	390 741	452 315	452 315	-	-	-	188
Programme en santé mentale - COVID-19	9726	-	-	-	-	-	-	-	-	144
TOTAL PARTIEL		135 887	-	316 428	452 315	452 315	-	-	-	
IMMOBILISATIONS COMMUNAUTAIRES										
Acquisition et construction d'équipements collectifs et installations										
Immobilisations communautaires	8340	-	-	-	-	-	-	-	-	94
Construction 200 maisons - Infra Mani-Utenam	8574	-	-	-	-	-	-	-	-	111
Agrandissement 3 écoles	8758	-	-	75 000	75 000	75 000	-	-	-	187
Usine de traitement eau potable	6771	650 000	-	1 621 538	2 571 538	2 571 538	-	-	-	188
Protection des Berges Arnaud	6862	-	-	38 511	38 511	38 511	-	-	-	189
Prog. appren. & garde AGJEA - COVID-19 (Établissement Santé)	9729	435 000	-	(435 000)	-	-	-	-	-	190
Construction Centre Santé Mani-Utenam	6784	1 500 000	-	(1 500 000)	-	-	-	-	-	191
TOTAL PARTIEL		2 585 000	-	100 049	2 685 049	2 685 049	-	-	-	
TOTAL - CONTRIBUTION SOUPLE		5 532 448	-	155 421	5 687 869	5 687 869	-	-	-	
ANCIENNES FONCTIONS SAC		-	-	-	-	-	10 831 449	-	10 831 449	
TOTAL PARTIEL - PROGRAMMES FINANCÉS PAR SAC		78 837 909	31 353 614	(3 758 698)	106 432 825	99 997 036	6 435 789	14 283 812	-	20 719 594

INNU-TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI UTENAM
État sommaire des revenus, des dépenses et du solde du fonds par projet
Exercice clos le 31 mars 2023

No. Projet	SAC et Santé Canada	Autres	Transferts de (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements Excédent accumulé (note 20)	Excédent (déficit) cumulé	Réf. page	
SANTÉ CANADA											
CONTRIBUTION GLOBALE											
Planification et gestion de la santé (PGS)	9720	1 034 890	2 500	18 210	1 055 400	1 100 275	(44 875)	2 224	-	(42 651)	192
Pratique clinique et soins aux clients (PCSC)	9721	638 869	170 338	367 742	1 177 049	1 116 947	60 102	674 347	-	734 449	193
Prévention blessures - promotion santé (PSCPMB)	9723	264 055	-	-	264 055	162 692	101 363	645 429	-	746 792	194
Développement des enfants en santé (PAPAR/PCNP/TSAF/SMI)	9724	544 378	-	(72 367)	472 011	472 011	-	303 610	-	303 610	195
Gestion des urgences en santé mentale / Grandir Ensemble (CBS-SM/GE/PNLAADA)	9725	2 343 498	22 685	(490)	2 365 693	2 365 693	-	1 006 925	-	1 006 925	196
Initiative sur le diabète chez les autochtones (IDA)	9730	167 255	-	-	167 255	140 318	28 937	311 371	-	338 308	197
Programme de VIH/SIDA (VIH/SIDA-CMT/CGMT)	9731	47 642	-	(47 642)	-	-	-	186 660	-	186 660	198
Programme sur la qualité de l'eau potable (HMP/POEP)	9733	-	-	-	-	42 971	(42 971)	(31 978)	-	(74 949)	199
Infection respiratoire - Tuberculose (TB)	9740	60 780	-	45 170	105 950	105 950	-	32 508	-	32 508	200
Projet Huntington (PGMC)	9748	50 000	-	-	50 000	50 000	-	17 894	-	17 894	201
Stratégie fédérale de lutte contre le tabagisme (SLCT)	9750	41 442	-	(29 754)	11 688	11 688	-	49 507	-	49 507	202
Télé Santé - Cyber santé	9751	51 156	-	49 731	100 887	100 887	-	-	-	-	203
Soins à domicile et en milieu communautaire (SDMCPNI)	9803	1 320 072	1 000	899 147	2 220 219	684 918	1 535 301	(68 907)	-	1 468 394	204
Projet GeneXpert - COVID-19	4121	-	-	112 553	112 553	112 553	-	-	-	-	205
Visite Papale 28 juillet 2022	4218	85 359	-	-	85 359	85 359	-	-	-	-	206
Administration générale - COVID-19	4119	151 667	-	(151 667)	-	-	-	-	-	-	207
TOTAL - CONTRIBUTION GLOBALE		6 800 963	196 523	1 190 633	8 188 119	6 552 262	1 635 857	3 131 591	-	4 767 448	
CONTRIBUTION FIXE ET PRÉÉTABLE											
Transport pour raisons médicales (SSNA/TRM)	8702	890 000	75 000	122 284	1 087 284	1 222 897	(135 613)	(360 582)	-	(498 195)	208
Planification et gestion de la santé (PGS)	9720	4 562	-	-	4 562	4 562	-	-	-	-	192
Pratique clinique et soins aux clients - COVID-19	9722	-	-	22 850	22 850	22 850	-	-	-	-	209
Développement des enfants en santé (PAPAR/PCNP/TSAF/SMI)	9724	-	-	-	-	-	-	-	-	-	195
Gestion des urgences en santé mentale / Grandir Ensemble (CBS-SM/GE/PNLAADA)	9725	-	-	-	-	-	-	-	-	-	198
Carrières en santé (CS)	9727	-	-	-	-	-	-	(3 245)	-	(3 245)	210
Prog. appren. & garde AGJEA - COVID-19 (Petits projets AGJEA)	9729	20 000	-	(20 000)	-	-	-	-	-	-	190
Soutien Pensionnats Indiens (PSS-RQPI)	9737	148 637	-	-	148 637	148 637	-	92 889	-	92 889	211
Santé bucco-dentaire enfants	9752	85 000	-	35 608	120 608	120 608	-	75 923	-	75 923	212
Principe de Jordan	9754	3 065 410	-	(915 280)	2 150 130	2 150 130	-	-	-	-	213
TOTAL - CONTRIBUTION FIXE ET PRÉÉTABLE		4 213 609	75 000	(754 538)	3 534 071	3 869 884	(135 613)	(195 016)	-	(330 626)	

INNU-TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI UTENAM
État sommaire des revenus, des dépenses et du solde du fonds par projet
Exercice clos le 31 mars 2023

No. Projet	SAC et Santé Canada	Autres	Transferts de (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements Excédent accumulé (note 20)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page
CONTRIBUTION SOUPLE										
Gestion des urgences en santé mentale / Grandir Ensemble (CBS-SM/GE/PNLAAADA)	9725	80 078	-	80 078	80 078	-	-	-	-	196
Infection respiratoire - Tuberculose (TB)	9740	-	-	-	-	-	-	-	-	200
Administration générale - COVID-19	4119	1 034 418	-	(265 068)	769 350	769 350	-	(711 412)	(711 412)	207
Centre de confinement - COVID-19	4120	-	-	111 527	111 527	111 527	-	-	-	214
Projet GeneXpert - COVID-19	4121	-	-	-	-	-	-	-	-	205
Clinique de dépistage - COVID-19	4122	-	-	467 085	467 085	467 085	-	-	-	215
Construction Centre Santé Mani-Utenam	6784	-	-	-	-	-	-	-	-	191
Construction du centre PAPAN	6863	950 000	-	(608 000)	342 000	342 000	-	-	-	216
TOTAL - CONTRIBUTION SOUPLE	2 064 496	-	(294 459)	1 770 040	1 770 040	-	(711 412)	-	(711 412)	
ANCIENNES FONCTIONS SANTÉ CANADA										
TOTAL PARTIEL - PROGRAMMES FINANCÉS PAR SANTÉ CANADA	13 079 068	271 523	141 639	13 492 230	11 991 986	1 500 244	2 627 099	-	4 127 342	

INNU-TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI UTENAM
État sommaire des revenus, des dépenses et du solde du fonds par projet
Exercice clos le 31 mars 2023

No. Projet	SAC		Transferts de (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements Excédent accumulé (note 20)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page	
	Santé Canada	Autres									
AUTRES FINANCEMENTS											
SOTRAC	4006	-	1 375 000	(1 375 000)	-	-	-	-	-	217	
Comité de chasse	4010	-	-	375 000	375 000	680 598	(285 598)	208 060	-	(77 538)	218
Musée Shaputuan	4048	-	13 039	100 000	113 039	493 718	(380 677)	(1 042 748)	-	(1 423 425)	219
Transmission Culturelle-Shaputuan	4048	-	-	-	-	-	-	-	-	-	220
Plateforme electro données historiques	4049	-	-	-	-	134 899	(134 899)	-	-	(134 899)	221
Gardiens du territoire	4050	-	175 000	(100 174)	74 826	74 826	-	-	-	-	222
Caribou forestier	4052	-	300 000	(156 288)	143 712	143 712	-	-	-	-	223
Taxation foncière	4104	-	897 812	(866 217)	331 565	858 134	(626 539)	(1 999 780)	-	(2 628 319)	224
Engagements financiers	4105	-	-	6 590 000	6 590 000	1 633 394	4 956 606	34 376 040	-	39 332 646	225
Mini-centrale Rivière Pentecôte	4107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	226
Secrétariat à la Jeunesse	4113	-	-	58 880	58 880	58 880	-	(30 689)	-	(30 689)	227
Rassemblement des aînés 2019-20	4115	-	-	142 229	142 229	142 229	-	-	-	-	228
Discussion Nation à Nation	4116	-	-	54 162	54 162	54 162	-	-	-	-	229
Panne majeure Hydro décembre 2022	4123	-	383 111	-	383 111	383 111	-	-	-	-	230
Débris majeur panne décembre	4124	-	483 450	-	483 450	483 450	-	-	-	-	231
Refectoire - Déboisement Route 389	4203	-	-	-	-	-	-	-	-	-	232
Gestion des comptes d'Hydro-Québec	4204	-	38 818	-	38 818	38 818	-	81 893	-	81 893	233
Négociations - Recherche historique	4205	-	-	-	-	433 611	(433 611)	(1 003 229)	-	(1 436 840)	234
Gala Towelkan 2022	4208	-	582	10 000	10 582	10 582	-	-	-	-	235
Institut Tshakapesh	4209	-	71 405	-	71 405	29 405	42 000	536 352	-	578 352	236
Approvisionnement ITUM	4210	-	-	75 000	75 000	75 000	-	-	-	-	237
Loi Administration Financière - LAF	4211	-	196 041	-	196 041	196 041	-	-	-	-	238
Pêcheries Uapan	4214	-	231 353	-	231 353	231 353	-	95 511	-	95 511	239
Journées nationale vérité-réconciliation	4215	-	-	-	-	-	-	-	-	-	240
Projet Rivière Moisie (Maude Régis Pilot)	4396	-	-	-	-	-	-	(398 807)	-	(398 807)	241
Négociations	4397	-	-	1 950 000	1 950 000	2 628 282	(678 282)	(818 480)	-	(1 494 762)	242
Gestion politique - Consultation	4399	-	-	-	-	357 229	(357 229)	(759 729)	-	(1 116 958)	243
Rio Tinto - IOC	4406	-	2 161 981	(1 600 000)	561 981	57 985	503 896	1 615 615	-	2 119 611	244
Tata Steel Minerals	4407	-	329 329	(327 229)	2 100	50	2 050	2 374 720	-	2 376 770	245
Arcelormittal Mineral Canada	4408	-	8 760 885	(6 220 000)	2 540 885	1 467 465	1 073 520	13 499 748	-	14 573 268	246
Dividendes Cies ITUM	4409	-	1 358 551	(1 850 000)	(491 449)	-	(491 449)	1 903 424	-	1 411 975	247
Mineral de Fer Québec (Champion Iron)	4410	-	6 312 039	(4 378 001)	1 936 038	853 784	1 282 254	1 313 428	-	2 595 680	248
Parc éolien Apuiat	4423	-	45 000	-	45 000	10 600	34 400	-	-	34 400	249
Fonds des familles IOC-USSINIUN	4490	-	1 329 301	-	1 329 301	1 329 301	-	-	-	-	250
Transport scolaire	4600	-	966 604	-	966 604	1 282 318	(315 714)	(80 391)	-	(398 105)	251
AEC - Education enfance	4742	-	95 672	11 274	106 946	106 946	-	-	-	-	252
Nukum Nimushum Tipatshimu	4747	-	-	-	-	-	-	-	-	-	253
Programme formation jeunes leaders	4749	-	-	101 954	101 954	101 954	-	-	-	-	254
Projet aménagement cours d'école	4752	-	-	-	-	-	-	-	-	-	255
Projet spécial - Ressourcement ado	4753	-	-	61 609	61 609	61 609	-	-	-	-	256
CRÉA - Opérations	4806	-	539 748	-	539 748	698 195	(158 447)	(1 578 786)	-	(1 738 243)	257
Sous-total à reporter	-	-	26 164 821	(7 140 787)	19 024 024	14 989 639	4 034 385	48 291 164	-	52 325 545	

INNU-TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI UTENAM
État sommaire des revenus, des dépenses et du solde du fonds par projet
Exercice clos le 31 mars 2023

No. Projet	SAC et Santé Canada	Autres	Transferts de (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements Excédent accumulé (note 20)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page
AUTRES FINANCEMENTS (SUITE)										
Sous-total reporté	-	26 164 821	(7 140 797)	19 024 024	14 989 639	4 034 385	48 291 164	-	52 325 545	
Sécurité publique	5503	-	3 503 873	(402 328)	3 101 545	3 101 545	-	(1 985 175)	(1 985 175)	258
SPUM - COVID-19	5504	-	-	-	-	-	-	-	-	259
Centre de réhabilitation Communautaire - Opérations	5505	-	164 788	-	164 788	164 788	-	(123 893)	(123 893)	260
Gestion des infractions Communautaire - Opérations	5507	-	15 438	-	15 438	17 455	(2 017)	112 573	110 556	261
Périmètre de sécurité - COVID-19	5508	-	384 100	638 208	1 022 308	38 500	983 806	(983 806)	-	262
Aréna Mario Volland	5723	-	29 457	494 870	524 327	524 327	-	-	-	263
Salles communautaires	5724	-	46 200	378 100	422 300	422 300	-	-	-	264
Animation et loisirs	5725	-	59 140	736 790	795 930	795 930	-	-	-	265
Restauration	5726	-	92 907	-	92 907	47 205	45 702	-	45 702	266
Loisirs - Administration	5727	-	91 147	576 752	667 899	671 797	(3 898)	(7 420 416)	(7 424 314)	267
Maison sinistrée - 22 Manakash	8507	-	-	-	-	-	-	(169 459)	(169 459)	268
Rampes maisons handicapées	8509	-	-	39 000	39 000	39 000	-	-	-	269
Fonds d'urgence	8518	-	-	-	-	-	-	(476 941)	(476 941)	270
Maison sinistrée - 43 Uishtapish	8519	-	-	-	-	-	-	(5 803)	(5 803)	271
Maison des itinérants	8523	-	-	200 000	200 000	200 000	-	(473 691)	(473 691)	272
Maison sinistrée - 30 Georges-Ernest	8524	-	-	-	-	-	-	(14 439)	(14 439)	273
Maison sinistrée - 10 Atuan	8525	-	20 341	-	20 341	83 883	(63 342)	(1 259)	(64 600)	274
Rénovations - 20 salles de bain 21-22	8555	-	-	210 883	210 883	210 883	-	-	-	275
Système Réfrigération Aréna Mario Volland	8580	-	72 495	-	72 495	77 023	(4 528)	(18 793)	(23 321)	276
Salle d'entraînement AMV	8583	-	762 404	(93)	762 311	762 311	-	-	-	277
Agrandissement SG - Johnny Pilot	8570	-	-	-	-	-	-	(79 018)	(79 018)	278
Maison sinistrée - 1037 Avenue Arnaud	8571	-	-	-	-	-	-	(8 129)	(8 129)	279
Construction - 20 maisons Pré-fabriquées	8572	-	-	328 287	328 287	434 541	(108 254)	-	(108 254)	280
Duplex adaptés (2) 2020-2021	8579	-	-	-	-	94 202	(94 202)	-	(94 202)	281
Construction radio CKAU	8770	-	447 274	-	447 274	447 274	-	-	-	282
Raménagement locaux - École Manikanetish	8773	-	-	-	-	-	-	-	-	283
Aménagement - Escaliers Mani-Utenam	8774	-	-	-	-	-	-	-	-	284
Église St-Alexandre	8777	-	-	120 842	120 842	380 078	(269 236)	-	(269 236)	285
Sinistre - Caserne Mallo 15 nov 2021	8778	-	250 090	(208 060)	42 030	42 030	-	-	-	286
Construction Centre Culturel	8782	-	-	113 133	113 133	113 133	-	-	-	287
Construction poste de police à Mani-Utenam	8783	-	2 354 789	(1 931 749)	423 040	423 040	-	-	-	288
Transport en commun	8800	-	-	-	-	84 834	(84 834)	(115 043)	(199 877)	289
Collecte des ordures - Ville de Sept-Îles	8808	-	2 097 964	-	2 097 964	2 696 466	(598 502)	(2 126 396)	(2 724 898)	290
Rénovations Majeures - Centre serv. sociaux	8873	-	-	500 000	500 000	500 000	-	-	-	291
Rénovations Majeures - Musée Centre culturel	8874	-	-	292 056	292 056	292 056	-	-	-	292
Services techniques - Loisirs	8902	-	-	-	-	-	-	26 302	26 302	293
Protection contre les incendies	8903	-	-	888 217	888 217	888 217	-	(378 888)	(378 888)	294
Employabilité	7679 à 7850 et 8501	-	1 600 582	5 260 819	6 861 411	7 825 404	(963 993)	(170 308)	(1 134 301)	295
Sous-total à reporter	-	38 157 818	888 928	39 026 746	38 155 659	2 871 087	33 878 584	-	38 749 668	

INNU-TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI UTENAM
État sommaire des revenus, des dépenses et du solde du fonds par projet
Exercice clos le 31 mars 2023

No. Projet	SAC et Santé Canada	Autres	Transferts de (à)	Total	Dépenses Totales	Excédent (déficit) courant	Excédent (déficit) exercice précédent	Ajustements Excédent accumulé (note 20)	Excédent (déficit) cumulatif	Réf. page	
AUTRES FINANCEMENTS (SUITE)											
Sous-total reporté	-	38 157 818	868 928	39 026 746	38 155 659	2 871 087	33 878 584	-	36 749 666		
Rivière Moisie	8075	-	560 000	(219 330)	340 670	703 545	(362 875)	(649 847)	(1 012 522)	298	
Projet Utshashumeku (code de pêche)	8076	-	-	-	-	25 628	(25 628)	-	(25 628)	297	
Pourvoirie Nipissis	8077	-	62 960	-	62 960	2 009 258	(1 946 298)	(1 509 451)	(3 455 749)	298	
Pêche communautaire	8078	-	-	219 330	219 330	-	-	-	-	289	
Pourvoirie Haute Moisie	8079	-	-	-	393 403	(393 403)	(416 264)	-	(809 687)	300	
MPO - Projet de compensation	8080	-	-	-	-	-	-	-	-	301	
MPO - Consultation dragage ArcelorMittal	8081	-	-	-	-	-	-	-	-	302	
MPO - Activités de sensibilisation	8082	-	58 163	38 239	96 402	96 402	-	-	-	303	
AEIC - Cadre stratégique savoir autochtone	8083	-	-	-	-	-	-	-	-	304	
ECCC - Effluents des mines	8084	-	24 875	-	24 875	24 875	-	-	-	305	
Chasse communautaire	8085	-	-	-	356 106	(356 106)	(214 846)	-	(570 752)	306	
MPO - Planification spatiale marine	8086	-	60 000	-	60 000	-	-	-	-	307	
Maison Culturelle Mani-Utenam	8506	-	-	-	-	-	-	-	-	308	
Aménagement et mise en valeur forestier	8510	-	160 000	-	160 000	-	(1 892)	-	(1 892)	309	
Proj.héritage - Lutte contre la pauvreté	8917	-	340 686	(340 686)	-	-	-	-	-	310	
Projet Maison de crise	9012	-	-	500 000	500 000	-	(80 514)	-	(80 514)	311	
Agrément Canada	9732	-	-	31 790	31 790	-	-	-	-	312	
Projet de lutte contre le cancer	9756	-	-	9 495	9 495	-	-	-	-	313	
Participation sportive communautaire	9757	-	43 852	(43 852)	-	-	-	-	-	314	
Prévention violence familiale	9758	-	123 346	12 583	135 929	135 929	-	-	-	315	
Habitation - Fin de convention	9964	-	176 848	-	176 848	141 814	35 034	(187 825)	(162 891)	316	
Maisons de la bande	9965	-	840 974	-	840 974	2 235 149	(1 394 175)	(4 375 337)	(5 769 512)	317	
Autres logements ITUM	9966	-	177 535	-	177 535	410 051	(232 516)	(490 175)	(722 631)	318	
TOTAL PARTIEL	-	40 787 057	1 076 498	41 863 555	43 868 434	(1 804 879)	25 942 633	-	24 137 749		
Anciennes fonctions	-	-	-	-	-	-	(12 279 704)	178 893	(12 101 811)		
TOTAL - AUTRES FINANCEMENTS	-	40 787 057	1 076 498	41 863 555	43 868 434	(1 804 879)	13 663 929	176 893	12 035 938		
TOTAL - FONDS D'OPÉRATIONS	91 919 977	72 412 194	(2 540 680)	161 788 611	155 857 456	6 131 155	30 574 840	176 893	36 882 875		
Fonds d'Habitation	6918	-	2 177 986	-	2 177 988	2 431 609	(253 623)	(4 405 098)	270 282	(4 368 439)	319
TOTAL - FONDS D'OPÉRATIONS ET D'HABITATION	91 919 977	74 590 180	(2 540 580)	163 966 597	158 089 065	5 877 532	26 169 743	447 175	32 494 436		

Rapport de mission d'examen du professionnel en exercice indépendant sur le tableau des rémunérations et des frais de voyage du chef et des conseillers

Aux membres de
Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam

Nous avons effectué l'examen du tableau des rémunérations et des frais de voyage du chef et des conseillers de Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam pour l'exercice clos le 31 mars 2023 (appelé ci-après le « tableau »). Le tableau a été préparé par la direction de Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam selon les exigences du ministère des Services aux Autochtones Canada publiées selon le « Manuel des rapports de clôture d'exercice ».

Responsabilité de la direction à l'égard du tableau

La direction est responsable de la préparation du tableau des rémunérations et des indemnités de déplacement des représentants élus conformément aux directives en matière d'informations financières du Manuel des rapports de clôture d'exercice publié par Services aux Autochtones Canada, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du tableau des rémunérations et des indemnités de déplacement des représentants élus de Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-utenam exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité du professionnel en exercice

Notre responsabilité consiste à exprimer une conclusion sur le tableau ci-joint en nous fondant sur notre examen. Nous avons effectué notre examen conformément aux normes d'examen généralement reconnues du Canada, qui exigent que nous nous conformions aux règles de déontologie pertinentes.

Un examen du tableau conforme aux normes d'examen généralement reconnues du Canada est une mission d'assurance limitée. Le professionnel en exercice met en œuvre des procédures qui consistent principalement en des demandes d'informations auprès de la direction et d'autres personnes au sein de l'entité, selon le cas, ainsi qu'en des procédures analytiques, et évalue les éléments probants obtenus.

Les procédures mises en œuvre dans un examen sont considérablement plus restreintes en étendue que celles mises en œuvre dans un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, et elles sont de nature différente. Par conséquent, nous n'exprimons pas une opinion d'audit sur le tableau.

Conclusion

Au cours de notre examen, nous n'avons rien relevé qui nous porte à croire que ce tableau n'a pas été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences en matière d'informations financières du Manuel des rapports de clôture d'exercice publié par Services aux Autochtones Canada.

Saint-Félicien (Québec)
Le 4 août 2023

 ¹

¹ CPA auditeur, permis de comptabilité publique no A127562

Innu TakuaiKAN Uashat Mak Mani-utenam

Annexe - Tableau des rémunérations et des frais de voyage du chef et des conseillers

Exercice clos le 31 mars 2023

Nom	Titre	Variable ou Service	Nombre de semaines	Rémunération annuelle	Autres rémunérations	Frais de voyage
Chefs et conseillers						
Mike McKenzie	Chef	4400-60015	52	104 500	2 712	25 105
Jonathan St-Onge	Vice-Chef	4400-60015	52	74 927	1 763	22 497
Antoine Grégoire	Vice-Chef (sortant)	4400-60015	11	16 903	15 265	1 617
Normand Ambroise	Conseiller (sortant)	4400-60015	11	14 649	7 650	5 041
Kenny Régis	Conseiller	4400-60015	52	67 924	1 763	31 982
Johnny Régis	Conseiller	4400-60015	41	53 276	-	16 479
Karine Fontaine	Conseillère	4400-60015	41	53 276	-	12 256
Rosanne Grégoire	Conseiller	4400-60015	41	53 276	-	21 897
Bruce Michel	Conseiller	4400-60015	41	53 276	-	9 315
Dave Vollant	Conseiller (sortant)	4400-60015	11	14 649	13 238	3 612
Zacharie Vollant	Conseiller (sortant)	4400-60015	11	14 649	8 990	2 048